

Año LI — Santiago de Chile — Martes 15 de Agosto de 1967 — Precio: E\$ 0,40 — Edic. Aérea: E\$ 0,45 — N° 18.150

Dramático Relato de los Testigos  
Osos Devoraron a 2 Jóvenes en el Parque

## Nacional de Montana

**KALISPELL, Montana, 14** (UPI) — Guardias rurales, uniformados armados, persiguen hoy a osos pardos en el mismo parque nacional de Glacier a la caza de los animales que mataron y comieron por la noche a dos turistas excursinistas. Dos de los osos fueron muertos a tiros de fusil en la caza mayor, pero no se determinó si se trataba de los osos que se enfrencaron en el primer episodio en la clase en los 57 años de vida fundado del mismo parque.

Las víctimas, Julie Helegson y Michelle Kona, ambas de 18 años y empleadas del parque durante la temporada veraniega, fueron atacadas a 40 kilómetros uno de otro. En los dos casos, las víctimas se hallaban en

sacos de dormir, a la intemperie.

El joven Roy Ducat, de 18 años, que acompañaba a la señorita Helegson, fue herido y herido a tiros por los osos que mataron y comieron por la noche a dos turistas excursinistas.

Los osos fueron muertos a tiros de fusil en la caza mayor, pero no se determinó si se trataba de los osos que se enfrencaron en el primer episodio en la clase en los 57 años de vida fundado del mismo parque.

Las víctimas, Julie Helegson y Michelle Kona, ambas de 18 años y empleadas del parque durante la temporada veraniega, fueron atacadas a 40 kilómetros uno de otro. En los dos casos, las víctimas se hallaban en

la partida de salvamento se encontraba aún con vida, pero murió en el camino al hospital.

Indicó que el alimento natural de los osos había sido abundante este año, pero algunos expertos dijeron que las agresiones pueden haber sido motivadas por la irritación causada a los animales por una reciente tormenta de rayos.

Otros las atribuyeron a una larga temporada turística, en que los osos pueden haberse hastiado del hombre y su comida. Así como habría perdido el miedo. Un perito señaló que estos osos suelen atacar sólo cuando creen que sus cachorros están en peligro. Por lo común son tímidos y tienden a apartarse de los grupos de personas.

El director del parque, Thielson, declaró que no se proyectaba una mañana entre los osos pardos del mismo, ya que por lo general los animales no salen de



A las 8 horas de ayer llegó a Santiago la Selección Argentina de Fútbol y por la tarde entrenaron en el Estadio Nacional. La escena muestra a Albrecht, Wehrle, Zwicky, trabajando, para llegar convenientemente preparados hoy a enfrentar a la Selección Chilena en el cotejo que comienza a las 16 horas.

## La Justicia Debe Estar al Alcance de Todo Ciudadano

No debe ser explotada económicamente.

## JUSTO LIMITE DE COLABORACION

“El Poder Judicial es una entidad que otorga ‘servicios’ y como tal, debe ser financiada por el Estado. Esto no obstante, para que los litigantes, en algunos casos, puedan colaborar ‘razonablemente’ al financiamiento de la Justicia —añade el Profesor Pereira— como sucede con los servicios prestados por algunos funcionarios como secretarios de juzgados o relatores, que son pagados por los litigantes por medio de derechos arancelarios”.

Hugo Pereira Anabalón refuta, entonces, el plan-

amiento general de la indicación presentada por un diputado, quien pretende aumentar los sueldos del Poder Judicial con un “encarecimiento” de la Justicia.

Al respecto, señala el caso de algunos juicios en que se cobra E\$ 250 por hora local, que dura varios segundos, difundiendo el pánico entre la población, especialmente en la región de Oloron Saint Marie, donde los edificios sufrieron bruscas oscilaciones. Media hora más tarde, un segundo temblor de menor intensidad se prolongó durante cerca de cinco segundos.

(PASA A LA PAGINA 6)



HUGO PEREIRA

## TERREMOTO EN EL SUDOCIDENTE DE FRANCIA

BORDEAUX, 13 (ANSA)

Un terremoto provocó anoche en Francia sudoccidental la muerte de una persona y otras veinte resultaron heridas.

Se advirtió un primer sismo en torno a las 23.10, hora local, que duro varios segundos, difundiendo el pánico entre la población, especialmente en la región de Oloron Saint Marie, donde los edificios sufrieron bruscas oscilaciones. Media hora más tarde, un segundo temblor de menor intensidad se prolongó durante cerca de cinco segundos.

Los mayores daños se señalaron en la localidad de Arette, en Haut Béarn, donde murió una persona y otras veinte resultaron heridas.

En base a las últimas informaciones que llegaron a París, el balance provisorio de los terremotos que afectaron el sudeste de Francia anoche, parece ser el siguiente: un muerto, un centenar de heridos, varios centenares de viviendas destruidas y algunos pueblos arrasados.

En la pequeña localidad parecía que ya no existía una casa en pie. Los turistas que se hallaban allí fueron inmediatamente evacuados, mientras que los habitantes sin duda recibieron los primeros sismos esta mañana.

A ESPANA

MADRID, 14 (ANSA) — A las 22.07 GMT se verificó un movimiento sísmico de intensidad no precisada en la zona noreste de España, seguido inmediatamente por otro a las 22.08 GMT.

El movimiento se hizo sentir en las principales ciudades, donde se asegura no se produjeron ningún daño.

El fenómeno fue registrado por el Observatorio de Montes Iguelo, en San Sebastián.

Hasta el momento no se tuvieron informaciones del Observatorio Geofísico de Toledo, que debería hacer saber el grado de intensidad del fenómeno.

En numerosos centros de España la población se volvió a las calles. En la capital no se advirtió el movimiento sísmico.



Estado en que quedaron algunos edificios del pueblo de Arette, en los Pirineos a consecuencia del terremoto que sacudió una extensa zona del sur de Francia y el norte de España, donde no había memoria de temblores de tierra desde hacía siglos. (Teléfoto UPI).

## La FECH Respaldó a Estudiantes de la U. C.

Algunos de los estudiantes de la Facultad de Ciencias Matemáticas de la Universidad Católica emitieron comunicado respecto de la situación de la Universidad Católica y la necesidad de poner fin al control estudiantil de la Universidad Católica con la creación de ese plantel de estudios.

Por su parte, el profesor Ramón Barahona manifestó a LA NACION que los profesores se reunirán mañana miércoles para analizar la situación.

## EL ACUERDO

El acuerdo del Consejo de Presidentes de los Centros de Alumnos de la Federación de Estudiantes de Chile, expresó lo siguiente:

“Considerando los informes presentados por los compañeros dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, acerca de los movi-

imientos que sostiene, la justicia evidente de los planteamientos sostenidos por la FEUC, la posición ya conocida de los estudiantes de la Universidad de Chile frente a la democratización de las Universidades y la planificación de la educación superior, acuerda a) apoyar el movimiento de los estudiantes de la Universidad Católica y b) repudiar la actitud divisionista de algunos grupos de estudiantes que han pretendido infructuosamente quebrarlo, así como a los sectores de la vida nacional que los apoyan; c) proponer al Comité Ejecutivo de la FECH, la declaración de un paro de solidaridad por 24 horas desde el miércoles a las 10 A.M. con asambleas informativas en cada escuela y d) llamar a los estudiantes a estar alerta para participar en las acciones concretas en que se plasme la solidaridad de los estudiantes de la Universidad de Chile con los compañeros de la FEUCH.”

Firma este comunicado, el Consejo de Presidentes de los Centros de Alumnos de la Universidad Católica, acerca de los movi-

imientos que sostiene, la justicia evidente de los planteamientos sostenidos por la FEUC, la posición ya conocida de los estudiantes de la Universidad de Chile frente a la democratización de las Universidades y la planificación de la educación superior, acuerda a) apoyar el movimiento de los estudiantes de la Universidad Católica y b) repudiar la actitud divisionista de algunos grupos de estudiantes que han pretendido infructuosamente quebrarlo, así como a los sectores de la vida nacional que los apoyan; c) proponer al Comité Ejecutivo de la FECH, la declaración de un paro de solidaridad por 24 horas desde el miércoles a las 10 A.M. con asambleas informativas en cada escuela y d) llamar a los estudiantes a estar alerta para participar en las acciones concretas en que se plasme la solidaridad de los estudiantes de la Universidad de Chile con los compañeros de la FEUCH.”

Firma este comunicado, el Consejo de Presidentes de los Centros de Alumnos de la Universidad Católica, acerca de los movi-

“NUEVA YORK, 14 (UPI) — El periodista francés Jules Regis Debray afirmó que el Tribunal Militar que lo juzgará en Camiri (Bolivia), por supuestas actividades subversivas, lo condenará a la pena máxima, según una entrevista publicada por la revista ‘Life’.

“Tienen que hacer un esfuerzo para quebrarlo, declaró Debray en la entrevista, que ‘Life’ califica como la primera concedida a la prensa norteamericana después de su captura el 20 de abril último.

“Tienen que hacer un esfuerzo para quebrarlo, declaró Debray en la entrevista, que ‘Life’ califica como la primera concedida a la prensa norteamericana después de su captura el 20 de abril último.

La entrevista, publicada en la edición de esta semana, se efectuó en donde se encuentra Debray esperando ser juzgado. El preso afirma que se encontraba entre los

guerrilleros cumpliendo misión periodística.

“He escrito un libro más y por eso se me persigue”, dijo Debray al referirse a su libro ‘Revolution’.

El libro, titulado ‘Revolution en la Revolución’, fue publicado a principios de este año en La Habana y en París. En él, Debray aboga en favor de las actividades de guerrillas en toda la América Latina.

“Yo no trace planes para la revolución”, dijo Debray a Hall. “Solo saqué conclusiones de las condiciones existentes. Soy un revolucionario intelectual”.

“Life” dice que Debray —amigo personal del Primer Ministro cubano, Fidel Castro— entró a Bolivia desde

Chile, a principios de 1967, con pasaporte válido, y que luego desapareció.

Debray relata enseguida lo ocurrido el 20 de abril en Muyumpampa, donde las tropas del Ejército y de la policía llegaron el día anterior para combatir a los guerrilleros.

“Iba caminando por Muyumpampa después de entrevistarse al grupo de guerrilleros en las afueras de la ciudad —afirma—. Habíamos terminado nuestra labor y buscábamos algún vehículo que nos sacara de la zona montañosa; pero cuando llegamos al centro de la ciudad, nos aprehendió la policía.

(PASA A LA PAGINA 6)

Afirma Periodista Debray:

## “Seré Condenado a Muerte”

Vientos de 148 Kilómetros por Hora en Chiloé

Temporal causa subidos daños

Daños de consideración, no evaluados hasta el momento, están provocando el temporal de viento y lluvia que se ha producido en la provincia de Chiloé. Algunos caminos, edificios particulares y casas comerciales de Ancud y Castro, principalmente, han sentido los efectos de esta alteración climática. El temporal hizo caer a pie de vía en la pista ubicada en el portero de ‘Life’, Lee Hall.

El libro, titulado ‘Revolution en la Revolución’, fue publicado a principios de este año en La Habana y en París. En él, Debray aboga en favor de las actividades de guerrillas en toda la América Latina.

“Yo no trace planes para la revolución”, dijo Debray a Hall. “Solo saqué conclusiones de las condiciones existentes. Soy un revolucionario intelectual”.

“Life” dice que Debray —amigo personal del Primer Ministro cubano, Fidel Castro— entró a Bolivia desde

Chile, a principios de 1967, con pasaporte válido, y que luego desapareció.

Debray relata enseguida lo ocurrido el 20 de abril en Muyumpampa, donde las tropas del Ejército y de la policía llegaron el día anterior para combatir a los guerrilleros.

(PASA A LA PAGINA 6)

Chiloé tampoco escapó de los efectos del temporal. Según los informes que recibió la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea, en esa zona la fuerza del viento

llegó a 148 kilómetros por hora, con velocidades de 150 a 160 km/h.

Chiloé tampoco escapó de los efectos del temporal. Según los informes que recibió la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea, en esa zona la fuerza del viento

llegó a 148 kilómetros por hora, con velocidades de 150 a 160 km/h.

Chiloé tampoco escapó de los efectos del temporal. Según los informes que recibió la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea, en esa zona la fuerza del viento

llegó a 148 kilómetros por hora, con velocidades de 150 a 160 km/h.

# Marcha Divide y no Soluciona Aspiraciones de los Campesinos

Conflictos legales en Colchagua, Curicó, Linares y en Talca

Como una actitud divisionista y sobre todo destinada a ensañar a los propios trabajadores fue calificada la Marcha Campesina que integrada por una columna de cerca de 800 personas se dirige hacia Santiago. Los manifestantes representan a unos dos mil campesinos de 52 fundos y parcelas del Departamento de Molina que planearon un conflicto legal para obtener el mejoramiento de sus salarios. Pero sus dirigentes, que no pretendían buscar solución alguna sino la de producir asfixión en las faenas del campo, después de asistir a la primera reunión en la Junta de Conciliación, ordenaron la huelga que convirtió automáticamente el conflicto en un movimiento ilegal, contrario a los propios intereses de los trabajadores.

Mientras los dirigentes de la Federación Campesina Inde-

na, que aparece ligada a actividades extremistas, hacen fracasar voluntariamente el movimiento de estos trabajadores del campo, los campesinos de otros 120 fundos de las Comunas de Sagrada Familia, Río Claro y Molina, que cumplieron la tramitación integral de su conflicto y agotadas las conversaciones directas por intranjerancia patronal, resolvieron hacer efectiva la huelga legal al obtener el caso correspondiente luego de haberla votado favorablemente.

## PRIMERA HUELGA LEGAL CAMPESINA

Esta huelga, la primera huelga legal campesina en la historia del movimiento social chileno, se hará efectiva a la 0 hora del miércoles y será rubricada con una concentración masiva a realizarse en la Plaza de Molina a las dos de la tarde de ese día. Paralizarán sus labores, en forma legal, alrededor de 3.700 campesinos.

Los campesinos, que conta-

ron con la asesoría de la Federación Nacional Campesina, que integran la Unión de Campesinos Cristianos y la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas, buscaron diversas fórmulas de arreglo. Todas fueron rechazadas por los patronos que, a través de conversaciones directas, fueron reduciendo las cifras de aumento de salarios sobre las que se había conversado en anteriores reuniones.

## FÓRMULA DE ARREGLO

Marco Maturana, Gobernador del departamento de Molina, provincia de Talca, propuso una fórmula de avance, que fue aceptada por los campesinos, según informaron a LA NACION los dirigentes Héctor Alarcón Muñoz, presidente de la Confederación Nacional Campesina; Mario Alarcón Silva, secretario general, y José Manuel Ortega, consejero nacional.

La fórmula contempla un aumento del 25 por ciento de los salarios, lo que le permitirá a los campesinos disfrutar de un jornal diario efectivo de ocho escudos, más una participación del 4 por ciento sobre la producción bruta, garantizada por la producción del año anterior.

Los campesinos ganan ahora alrededor de 8.400 días.

## 25 MIL CAMPESINOS EN CONFLICTO LEGAL

Alrededor de 25 mil campesinos de las provincias de Colchagua, Curicó, Talca y Linares, tienen conflictos legales planteados o tienen plazos de peticiones en tramitación o estudio.

En Colchagua ya fue votada la huelga legal en 85 fundos, y la fecha en que se hará efectiva será acordada durante la reunión mañana misma de mañana en la Plaza de Molina. Interesa a 2.500 campesinos de esos predios.

En Curicó se está votando la huelga que afectaría a 48 fundos, con un total de 3.200 campesinos.

En Talca, en las comunas de Peñarol, San Clemente y Maule, se han presentado y están en trámite pliegos de petición en 80 fundos, donde de laboran 2.500 campesinos.

En Linares, alrededor de 1.000 campesinos tienen conflictos.

En las localidades de Parral y Longaví, se estima que el conflicto será resuelto a través de conversaciones directas.

Los empresarios agrícolas han manifestado en ambas comunas su deseo de llegar a un acuerdo sobre un pago efectivo de siete escudos diarios, además de otras regalías.

Hay en el momento planteados conflictos, también legales, en las comunas de San Javier, Villa Alegre y Linares: algunos ya están en la Junta, y otros próximos a ser presentados para su tramitación legal.

En Curicó, Colchagua y en el Departamento de Molina, donde la huelga legal se hará efectiva en forma escalonada a contar desde la 0 hora de mañana miércoles, los campesinos han dejado o dejarán equipos de emergencia para el cuidado de los animales.

## TRIBUNAL SUPREMO

Cinco miembros tiene el Tribunal Supremo del PN, y todos ellos también fueron reelectos. Son: Jorge Errázuriz, ex diputado; Bernardo Larrain, ex senador; Jorge Prat, Pedro Lira Urqueta y Gonzalo Vial.

Todos los miembros de la Mesa, como los de la Comisión Política y el Tribunal Supremo durarán un año en sus cargos.

## RESPALDO DE LA FEDERACION

Todos los planteamientos de los trabajadores del campo en demanda de mejoras salariales han contado con la asesoría de la Confederación Nacional Campesina.

Sus dirigentes manifestaron a LA NACION que su propo-

sito no era el de fomentar huelgas o crear conflictos, ni tampoco precipitar los incidentes "Bucaram" —dijo Mario Alarcón— el mejoramiento del campesino y en este anhelo seguimos la vía legal e incluso vamos más allá. Voluntad la huelga legal como en el caso de Sagrada Familia, Río Claro y Molina, hemos continuado las conversaciones directas en busca de un arreglo. La paralización de faenas es ya el último recurso cuando se han agotado los trámites legales y las conversaciones directas para superar la intransigencia patronal.

## SOLIDARIDAD EN LA LUCHA

Consultado sobre la posición de la Confederación Campesina frente a la Marcha a Santiago, movimiento que salió las vallas legales, Héctor Alarcón, dijo:

—Nosotros no tenemos opinión en contra. La libertad sindical que existe en el país permite este tipo de acción. Respetamos las opiniones y creemos que se trata de un acto de ocho escudos, más una participación del 4 por ciento sobre la producción bruta, garantizada por la producción del año anterior.

Los campesinos ganan ahora alrededor de 8.400 días.

## HABLA EL SUBSECRETARIO DEL TRABAJO

“El elevado nivel del porcentaje que los campesinos exigen en los cincuenta y tres fundos, afectados por la huelga en Molina, es uno de los primeros obstáculos que estos trabajadores han encontrado para la solución de sus problemas”. Al iniciar la marcha en que están empeñados hacia Santiago, han dificultado aún más las posibles averías que pudieran surgir, puesto que aquí no se encuentran la fórmula aconsejable. Así informó a LA NACION en entrevista exclusiva el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar.

Agregó que los trabajadores de la Federación Campesina Indígena votaron la huelga sin haber ultimado los requisitos legales que previamente las leyes establecen. Se salieron del trámite fundamental para la declaración de una huelga legal. Además las autoridades administrativas y representativas del Gobierno en la zona del conflicto, constaban con todas las atribuciones y elementos oficiales para dar solución al conflicto, más esto no ocurrió porque la petición es altamente desacostumbrada y ha dado margen para que la oposición patronal piense que el haberle entregado las atribuciones de sindicalización al campesinado, a poco de haber entrado en vigencia la Reforma Agraria, habría traído una posición poco recomendable en los trabajadores. No es así. Únicamente se tomó antes de la iniciación de la huelga un camino equivocado al no cumplirse, repito, con los trámites que legalmente debían cumplirse ante las autoridades del trabajo.

Lo único que los campesinos de Molina sacarán con esta marcha, es sólo el dolor de un cansancio físico, recomendado por elementos extremistas, que no desean el bienestar de estos trabajadores.

Los campesinos en su petición exigen un 50 por ciento de reajuste, y los patronos les ofrecen un 20 por ciento.

“Con esto —dijo finalmente— se ha olvidado el sentido de las proporciones.”



MINISTRO CARMONA

Los Jóvenes no se mandan solos, dijo V. García

—SOMOS UN PARTIDO JERÁRQUICO, que no admite resquebrajamiento en el principio de autoridad —comentó el señor Víctor García Garzón, presidente del Partido Nacional, al ser interrogado sobre sus diferencias con la renunciada Mesa de la Juventud.

Dijo que, de acuerdo con los estatutos de este partido, solo pueden ser miembros del Departamento Juvenil quienes tienen hasta 21 años de edad y poseen alguna “calidad representativa”. Agregó que los Estatutos entregan la designación del presidente de la Juventud a la Mesa del Partido.

—Debe ser así —indicó el señor García Garzón— porque los jóvenes no se mandan solos, sino que responden a sus mayores. Somos un partido jerarquizado, como ya les he dicho.

Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la condición civil, se mandan solos.

—Cuando ellos cumplen 21

**LA NACION** Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-0 Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

## Semana O'Higginiiana

Con diversos actos especiales, el 189º aniversario del nacimiento del prócer, acaecido un 20 de enero en el Chillán de la Colonia, se celebró la tradicional Semana O'Higginiiana, destinada a conmemorar, además, el 189º aniversario del nacimiento del prócer, acaecido un 20 de enero en el Chillán de la Colonia.

Los diversos programas elaborados por las instituciones estatales se unen a los preparados por entidades particulares, los que contribuyen a dar realce a tan importante

Pero más importante que cualquier loa o crítica es el legado de O'Higgins y sus contemporáneos. Los ideales de independencia, libertad individual, antiesclavismo, sentido americanista, preeminencia del estado y desarrollo cívico, no pierden vigencia con los años. Muy por el contrario, exigen de nosotros el papel de conciencias vigilantes para no ser distorsionados. Este mismo legado implica que lo tomemos y adecuemos a las actuales circunstancias, cumpliendo así nuestra etapa tal como ellos lo hicieron en situaciones precarísimas.

Con el correr de los años y la visión de los acontecimientos que se han sucedido en el mundo, hemos aprendido a amar nuestra libertad, nuestra democracia y nuestro sistema republicano. Al mismo tiempo, se han hecho ingentes esfuerzos, aún no suficientes, por otorgarles la mayor perfección posible. Por esos mismos postulados, o sus atisbos, murieron los padres de la patria en Chacabuco, Maipo, Talcahuano y en la Expedición Libertadora. Por ellos lucharon y se sacrificaron hombres como O'Higgins, San Martín, Carrera o Freire; nombres que el agradecimiento y la historia unen aunque las contingencias de su época los hayan distanciado.

En tal situación, pasado y presente de nuestra historia se darán cita durante la semana que honra el natalicio del Director Supremo. El pasado y sus lecciones ejemplarizadoras; el presente reverenciándolos y con la clara conciencia de que debe aportar a su vez un capítulo a la hermosa historia que O'Higgins y sus hombres comenzaron. Tal imperativo de conciencia, al generalizarse, es el mejor homenaje que podemos rendir a los padres de la patria y en especial a Bernardo O'Higgins.

Los estudiantes han tenido el extraordinario mérito de plantear un problema que ellos viven en su experiencia diaria, pero que trasciende sus obligaciones estrictas. No sólo han planteado lo que les atañe a ellos en sus propios planteles, sino que han planteado cambios de alcance nacional, como el proyecto de una Comisión Nacional de Planeamiento de la Educación Superior que la Federación de Estudiantes de Chile le presentaría, recientemente, al Presidente de la República.

Los jóvenes han cometido errores, y lo más probable es que lo hayan hecho, es algo natural. No están ellos en la posición de tener una respuesta definitiva para problemas que no son de su más directa responsabilidad. Ello no quita, sin embargo, que se les reconozca su mérito y que se instare con ellos un diálogo responsable y elevado. La política del avestruz o la carga en contra de molinos de viento no constituye un camino responsable ni digno de un país de la cultura de nuestro.

No es éste el momento de decir si a todo, pero mucho menos de decir no desde la partida. La opinión pública tiene el derecho a saber el estado de la educación superior en el país, porque los recursos que a ella se destinan salen de sus propias arcas. Pero más importante que todo eso, todavía, es el hecho de que tiene el derecho de saber cómo se están preparando las futuras generaciones de técnicos, de científicos y de hombres de pensamiento que constituyen el patrimonio del futuro de Chile.

La crisis universitaria.

## Más Allá de las Apariencias

El conflicto que hoy día se desarrolla en el seno de la Universidad Católica tiene una trascendencia mucho mayor de lo que algunos parecerían querer darle. Hay quienes pretenden seguir argumentando en torno a lo anecdótico del evento y en torno a supuestas intervenciones políticas que estarían desvirtuando el sentido universitario del movimiento.

En primer lugar, creemos que es de una excesiva generosidad el atribuirlo a los comunistas, o a sus grupos disidentes, el monopolio del sentido crítico y del pensar académico en lo que a la educación superior se refiere. Es más, junto con ser gratuito es injusto, en la medida en que los comunistas jamás han hecho un aporte, medianamente serio, al mejoramiento de la universidad chilena para que realmente pueda servir a formar profesionales útiles, hombres cultos y ciudadanos libres para nuestra sociedad.

En segundo lugar, es a todas luces increíble que no haya nadie en Chile que, frente al planteamiento de los estudiantes de que se hace necesaria la reforma de la Universidad para que llegue a cumplir, realmente, sus funciones, pueda argumentar con razones que vayan al fondo del problema. Mucho tiene que temer una sociedad que deja en manos de sus jóvenes la iniciativa de la eficiencia y la seriedad sin ser capaz de acoger sus planteamientos con altura o rechazarlos con argumentos. Es evidente que no es papel de los estudiantes estar preocupados de la formación que reciben, porque para esa función están sus maestros. Pero no menos evidente es que cuando los estudiantes, insatisfechos con lo que reciben y en la forma en que lo reciben, toman ellos la iniciativa de pedir cambios, destinados no a aliviar sus deberes, sino que a aumentar sus exigencias académicas, es señal inequívoca de que algo grave está sucediendo.

De estos hechos se desprende que no podemos mirar sino con desolación el debate que se ha suscitado en torno a la Universidad Católica de Santiago. La prensa se ha dividido entre quienes buscan la condenación fácil, rehuendo el fondo del problema y buscando chivos expiatorios de fácil creencia pública, y quienes prestan su concurso interesados en acarrear agua a sus molinos sin ningún respeto por lo que realmente se está discutiendo. La autoridad universitaria prefiere la condenación categórica de los estudiantes, en vez de hacer un llamado al análisis sereno y a la autocritica para determinar las verdaderas causas del problema y asumir la parte que le corresponda en la responsabilidad. Los profesores mantienen un permanente silencio, como si ellos no fueran parte de la comunidad universitaria, mostrando con su silencio de que más de algo anda mal en esa planeta universitaria. Por último, un grupo de estudiantes disidentes prefiere recurrir al combate físico para suplir con ello un silencio de muchos años frente a la problemática de su propia universidad.

Frente a estos hechos queremos afirmar desde estas columnas, que los sectores interesados no tienen derecho a pasar por alto el problema de fondo que caracteriza el presente momento universitario. El hecho de que los estudiantes de las Universidades Católicas de Santiago y Valparaíso planteen un movimiento de reforma con seriedad y altura, aun cuando tengan que llegar en casos extremos a actitudes que pudieran merecer represión para la opinión pública, es algo que debe ser analizado con seriedad.

El hecho de que estudiantes de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile cometan repudiables atentados en contra del Presidente de la República y de las propias autoridades universitarias es algo que también responde a un problema que no puede permanecer en la discusión anecdótica. El hecho de que en la Universidad de Concepción grupos de alumnos se nieguen a aceptar la presencia en sus aulas de jóvenes voluntarios para la paz y que otros sectores protesten contra un sectarismo y una intolerancia que hace imposible el alto trabajo académico, es algo que no puede quedar relegado a las crónicas policiales.

Por ser la Universidad el depositario más elevado de la cultura de nuestra patria, es necesario que su problema sea enfrentado con seriedad y altura. Este es un debate en el cual deben estar presentes la autoridad universitaria, la opinión pública a través de sus medios de información, los profesores, los estudiantes y el Gobierno de la República.

Los estudiantes han tenido el extraordinario mérito de plantear un problema que ellos viven en su experiencia diaria, pero que trasciende sus obligaciones estrictas. No sólo han planteado lo que les atañe a ellos en sus propios planteles, sino que han planteado cambios de alcance nacional, como el proyecto de una Comisión Nacional de Planeamiento de la Educación Superior que la Federación de Estudiantes de Chile le presentaría, recientemente, al Presidente de la República.

Si los jóvenes han cometido errores, y lo más probable es que lo hayan hecho, es algo natural. No están ellos en la posición de tener una respuesta definitiva para problemas que no son de su más directa responsabilidad. Ello no quita, sin embargo, que se les reconozca su mérito y que se instare con ellos un diálogo responsable y elevado. La política del avestruz o la carga en contra de molinos de viento no constituye un camino responsable ni digno de un país de la cultura de nuestro.

No es éste el momento de decir si a todo, pero mucho menos de decir no desde la partida. La opinión pública tiene el derecho a saber el estado de la educación superior en el país, porque los recursos que a ella se destinan salen de sus propias arcas. Pero más importante que todo eso, todavía, es el hecho de que tiene el derecho de saber cómo se están preparando las futuras generaciones de técnicos, de científicos y de hombres de pensamiento que constituyen el patrimonio del futuro de Chile.

Abel Marchenoir.

## Marchas Contra el Campesino

En la marcha que un grupo de campesinos ha llevado a cabo desde Molina, hay elementos que merecen ser subrayados en forma muy amplia.

Digamos, en primer lugar, que los conflictos actualmente en marcha pueden y deben ser resueltos por las autoridades provinciales respectivas, que tienen todas las facultades para poner término a las diferencias entre patrones y trabajadores. No hay, pues, un motivo real para arrastrar a un grupo de campesinos a la capital, sacándolos justamente del lugar donde debe ser resuelto el conflicto.

En realidad, es un secreto a voces que la columna de manifestantes es dirigida por partidos políticos de extrema izquierda, que desesperan por encontrar nuevos motivos para manifestar su oposición al Gobierno. Han agotado todos los recursos de imaginación para sacar a luz discrepancias completamente artificiales, y hay que recordar que la tarea es difícil.

¿Qué se puede reprochar, en verdad, a una política agraria que ha concedido, por primera vez, al campesino derecho a huelga, nivelación de su salario con los obreros industriales, sin contar el acceso masivo a la propiedad de la tierra?

Como era una misión espiritual central, los fuertes de este género, se iban buscando otro terreno para llevar a cabo su enfrentamiento. Se ha impulsado por jugar a las peticiones fraternamente irrealistas con los plegados de los campesinos provocando conflictos deliberadamente. Se niegan, por razones políticas, a dar respuesta a sus reclamaciones, sa-

bliendo, de antemano, que no podrán ser atendidas.

Ahora han inventado las marchas. Se forma una columna de campesinos, donde la participación de activistas comunistas es predominante, y se la arma con grandes letreros, con el solo objeto de agudizar un conflicto que podría ser resuelto sin problemas, en forma legal y responsable. Así, en Cachapoal, por ejemplo, dos mil campesinos dieron término a un conflicto, en un clima de gran comprensión, con la intervención de las autoridades pertinentes, el Gobernador y los funcionarios de la Dirección del Trabajo. En otras zonas, como en Curicó, se ha desarmado en forma normal y sin disturbios en 130 fundos; no se advierte ningún deseo de especular con un régimen que por primera vez al campesino le da al campesino el lugar que le corresponde. El campesino sabe que sus nuevas facultades comportan derechos y deberes, y que entre estos últimos está la responsabilidad. Sabe que el país entero mira sobre hacia el campo, amedrentado por una prensa de derecha, que se empeña en presentarlo como un anarquista potencial. Por eso mide sus palabras y pesa sus actos.

Hay que concluir, entonces, que el Partido Comunista hace un falso favor a los campesinos, organizando sus pequeñas revoluciones de octubre a costa del sudor obrero. Marchas sin objeto, de un tercio sin consecuencia, forman un triste cuadro de explotación política, de un proletariado que busca su reivindicación en el trabajo.

## Con Impunidad, un Enemigo de Chile nos Ataca en "El Comercio" de Quito

N. de la R. — El periodista "batistiano", refugiado en Miami, Guillermo Martínez Márquez, en forma sistemática ataca a Chile, a su Gobierno y a su pueblo, en el diario "El Comercio" de Quito.

El citado individuo escribe para la firma norteamericana "Editors Press Service", que entrega normalmente artículos al diario "El Comercio", de Quito, defendiendo la posición del ex dictador Fulgencio Batista, y atacando a todos los gobiernos democráticos del continente que no siguen la línea del ex dictador cubano.

A principios del mes en curso volvió sobre sus pasos escribiendo un injurioso artículo en contra del Presidente Frei, de su Gobierno y del pueblo chileno, artículo que fue publicado en el diario "El Comercio", de Quito, órgano donde ha encontrado acogida su pluma reaccionaria.

El Embajador de Chile en Ecuador, Alberto Yoacham, envió al Director del citado matutino, una nota aclaratoria.

Si embargo, la carta no fue publicada y personeros de la Redacción de "El Comercio" expresaron al diplomático chileno que su carta no sería publicada, ni siquiera como inserción.

En estas circunstancias, el Embajador de Chile, Alberto Yoacham, se vio en la obligación de hacer insertar, como aviso pagado, su respuesta en el tabloide matutino quinientos "El Tiempo".

El artículo de Martínez Márquez y la respuesta del Embajador Yoacham, son los siguientes:

El artículo injurioso:

### "MEDIA VUELTA A LA IZQUIERDA"

El caso de Chile pudo y debió haber sido previsto por los dirigentes demócratas de América. Les hubiera bastado examinar lo ocurrido en Cuba, donde partidos de izquierda engendraron agrupaciones izquierdistas, que giraron y giraron hacia la izquierda hasta caer en el campo comunista. Y lo peor es que cuando los incluidos de la demagogia vienen a darse cuenta, ya han perdido el control de las vanguardias juveniles y con ellas su jefatura y su organización. En lo adelante les será difícil conservar un puesto en la retaguardia —como tantos jefes del "26 de Julio", ahora relegados a un segundo plano burocrático y anónimo— o quedarse a la vera del camino para contemplar como se alejan, marxismo adelante, aquello a quienes ellos protegieron y alentaron en sus pasos iniciales por el plano inclinado de los llamados "extremismos ideológicos".

Asistimos en estos momentos a una maniobra similar, muy propia de la dualidad estratégica de los marxistas. Dirigentes de la Democracia Cristiana chilena han creado una filial de la "Organización Latinoamericana de Solidaridad" —que es el instrumento de infiltración castro-comunista en nuestro continente—, y el Gobierno se ha limitado a aclarar que no está de acuerdo con los fundadores del organismo, pero que no dispone de atribuciones legales para impedir su funcionamiento. De esta manera, los máximos defensores del derecho de intervención se transforman en los más decididos seguidores de la intervención soviética en las Américas. En otras palabras: la no intervención debe repetirse cuando se trata de resguardar el totalitarismo de Castro en Cuba, pero carece de sentido en los casos en que se esgrima contra la desembocada intervención de los castristas en el resto del hemisferio. Y el gobierno demócratico y cristiano del Presidente Frei, que tiene argumentos jurídicos para oponerse a toda acción colectiva en la Organización de los Estados Americanos, porque ello pudiera interpretarse como una intromisión en los asuntos propios de una nación soberana, no encuentra argumentos legales para bloquear el camino a los chilenos —demócratas y cristianos también— que quieren solidizarse con las intromisiones del castrismo en los demás países del Nuevo Mundo.

• • • • •

"El mundo gira hacia la izquierda", advirtió hace poco un periodista. Durante la última asamblea general de la Sociedad Interamericana de Prensa —Lima, octubre de 1966—, los periodistas de nuestro hemisferio tuvimos oportunidad de conocer las maniobras de algunos dirigentes de la Democracia Cristiana de Chile, para controlar los órganos de expresión pública del país, por medio de la compra de acciones —como ocurrió con la empresa "Sopresur"— valiéndose de presiones oficiales, o creándose a los propietarios dificultades con su personal. Cualquier editor de Cuba hubiera reconocido el camino seguido por Fidel y sus amigos. Sin embargo, cuando se dijo allí que "así había empezado Castro en Cuba", hasta los colegas chilenos sonrieron con incredulidad... "Exageraciones, esatismos del exilio", dijeron.

• • • • •

Y Frei? Frei acabó exiliado en Puerto Rico, o habrá sido fallecido por los dirigentes del "ala izquierda" de los demócratascristianos chilenos.

Puede anticiparse el grito de entonces: "La culpa la tiene el imperialismo yanqui".

### RESPUESTA DEL EMBAJADOR CHILENO

Quito, 7 de agosto de 1967  
Señor don Carlos Mantilla,  
Director de "El Comercio"  
Presente.

Estimado y distinguido amigo:

En la edición de ayer domingo 6 del prestigioso diario que usted tan acertadamente dirige, en la página de editoriales, se publica un artículo firmado por el señor Guillermo Martínez Márquez, titulado "Media Vuelta a la Izquierda", que contiene conceptos sobre mi país y sobre su Presidente, el Excmo. señor Eduardo Frei, que hacen necesaria una aclaración en beneficio de una mejor información para el culto pueblo de Quito.

Desde luego que sé —como usted

por ser Chile una democracia no pue-

de evitar la creación de un organismo de "solidaridad". Textualmente,

dijo el Presidente Frei: "No tengo

medios legales para condenar que en

Chile se instalen instituciones como

OLAS. Pero, moralmente, las conde-

no. Y quiero significar que así como

en el país no aceptaremos jamás la

violencia para molestar o

interferir en países hermanos o en

Gobiernos legítimamente constitu-

didos".

En la deformada mentalidad de

Martínez Márquez, quien demuestra

poseer un concepto muy original de

la aplicación de la democracia, no

señala extraño encontrar una acré

rección contra la

intervención del Gobierno de los

Estados Unidos, por permitir que en

el continente se establezca

una "solidaridad" con Vietnam del

Norte; de enemigos de la propia po-

lítica internacional del Presidente

Johnson, y finalmente, que tolera

la existencia legal del Partido Comu-

nista en el país. Martínez Márquez

es capaz de eso y mucho más; él no

sabe lo que es una democracia. Y no

Sabía Ua.  
Que...?

## Gobierno Normalizará la Situación de los Chilenos Residentes en Argentina

WASHINGTON. (Science Service) — Por primera vez los astrónomos están obteniendo una fotografía del centro de la gran galaxia de la Vía Láctea a la cual pertenece el Sol y la Tierra.

En una conferencia internacional de radioastronomía, realizada en esta ciudad, el doctor H. C. van de Hulst, del observatorio de Leiden-Holanda, reveló recientes estudios hechos durante seis semanas y los cuales permitieron conocer la estructura que nuestra galaxia tiene en la parte central. Para ello se emplearon radio-ondas enviadas por el gas hidrógeno que llena los espacios interstellares.

Se cree que nuestra galaxia Vía Láctea es semejante a la nebulosa Andromeda —única galaxia externa fácilmente visible a simple vista como un parche brumoso que se observa en el cielo boreal. Como toda la galaxia Andromeda se ve desde la Tierra, los astrónomos tienen de ella una idea mucho más clara, en lo que respecta a su estructura, que en lo relativo a la forma de la Vía Láctea. El Sol se encuentra ubicado en uno de los brazos de nuestra galaxia, y estando este fuera en uno de los lados, hace en extremo difícil el ver la estructura de nuestra galaxia mediante las ondas luminosas.

Sin embargo, utilizando la nueva técnica de radioastronomía, los científicos pudieron primero captar los brazos en espiral de la Vía Láctea, y ahora están descubriendo su forma hacia el centro.

Hace unos diez años, el doctor Van de Hulst predijo que el hidrógeno neutro del espacio interestelar debía emitir energía de longitud de onda de 21 centímetros, que podría ser captada con un delicado radio equipo. Al hacer un mapa de la distribución del gas hidrógeno entre las estrellas, el mencionado astrónomo y sus colaboradores del observatorio de Leiden, esperan obtener un esquema más claro de cómo es nuestra Vía Láctea.

El doctor Van de Hulst encontró que el Sol se encuentra a unos 20 mil millones de kilómetros del centro de la galaxia.

La tentación abarca varios centenares de kilómetros. Cada día es más fácil caer en ella: los caminos mejoran, se acortan distancias y comunicaciones. En este lado —el norte— de la cordillera, leemos leyes sociales muy avanzadas. Los trabajadores se saben casi de memoria el Código del Trabajo. Pero el trabajo celosamente regido por ese Código no abunda. Las zonas límitrofes chilenas suelen ser pías en actividad. Al otro lado —el lado argentino— hay estaciones, hay minas, hay construcciones, y... paradojas de la vida, falta mano de obra. Esta mano de obra que está sobrando en el lado chileno. Se diría que estas condiciones configuran un esquema de integración.

Como la necesidad crea el organismo, la integración se produce sola, por encima de convenios y tratados oficiales. Los pobladores chilenos, conocedores de veredas y desfiladeros, ansiosos de aventura e inquietos por tener suerte, pasan la frontera. Por diversas razones que pueden deberse a la cercanía o a peculiares no pudiéndose carecen casi siempre de documentación. Existe patrones o contratistas inescrupulosos que aprovechan esta circunstancia para mezquinas sus derechos. Les retoman los salarios. Otros cobran salarios completos. Ganan de atención médica suficiente. Disponen de buenos mercados para abastecerse. Pero unos y otros, por causa de su situación irregular, no pueden optar a beneficios previsionales. Son, en su mayoría, obreros de temporadas. La mayoría parte han dejado sus familias en Chile. Periódicamente vienen a visitarlas. Traen dinero, provisiones,ropa. Y vuelven a engancharse por nuevos plazos.

La situación se ha generalizado. Llega a convertirse en problema que preocupa a las autoridades. Se calcula en cerca de 300 mil los chilenos que de una u otra manera están afectados. El Gobierno chileno ha realizado gestiones a través de representantes diplomáticos, consulares y delegados de nuestros servicios de prevención. El Gobierno argentino demuestra su habitual buena voluntad. Sin embargo, las negociaciones no prosiguen. Y sobre todo, no marcan con la misma celosidad con que Argentina ha llegado a celebrar convenios de esta índole, con Italia, con Portugal y con otros países.

UN CASO TÍPICO

El caso típico es el de los que habitan Puerto Natales, muy cerca de Río Turbio, tan cerca que es posible pasar los días de trabajo en territorio argentino y los días de fiesta en tierra chilena. El doctor Van de Hulst encontró que el Sol se encuentra a unos 20 mil millones de kilómetros del centro de la galaxia.

El caso típico es el de los que habitan Puerto Natales, muy cerca de Río Turbio, tan cerca que es posible pasar los días de trabajo en territorio argentino y los días de fiesta en tierra chilena.

En Río Turbio explotan una mina de carbón de mediana producción. Los operarios chilenos son bien recibidos porque son duros, sufridos, temerarios. Entre 3.000 y 4.500 obreros chilenos extraen el carbón de Río Turbio. De ellos, casi el noveno por ciento son temporales, que tienen sueldos más altos que los permanentes.

Los que han normalizado su residencia disfrutan de salarios apropiados, de asignaciones y de seguridad social. Pero éstos, como declimos, son pocos. Quedan los más, sin garantías, sin franquicias. Aunque hayan dedicado el porvenir. Muchos mueren sin poder legar a sus mujeres y hijos ni una reserva que les permita afrontar el desamparo y la orfandad en regiones inhóspitas.

Lo que sucede en Río Turbio, se repite a lo largo de toda la frontera. Hay obreros de la zona de Temuco a Puerto Montt que pasan a Neuquén para las cosechas de frutas, todos los años. De allí a Llanquihue, hay chilenos que van a Bariloche por el paso de Pérez Rosales y "hacen" la temporada hotelera de esa activa región de turismo. Los habitantes de la Isla y del Continente de Chile, lo mismo que lo de Punta Arenas, son atrajidos por las escuelas de Santa Cruz y de la Tierra del Fuego argentinas.

Todos estos trabajadores chilenos, seducidos por exótico esplendor, se sienten satisfechos y esperanzados al comienzo. No se puede decir que les vaya mal. Las dificultades sobrevienen con el tiempo. Cuando se dan cuenta de que no basa con el producto del mes. Que es necesario sacar hoy de qué se dispondrá mañana. Cómo se las verán en casos de enfermedades prolongadas o de incapacidad. Y, en fin, cuando se plantean la cuestión de que los años de trabajo, al acumularse, no les representan ninguna defensa contra la vejez o la muerte.

EN BUSCA DE SOLUCIONES

Si existe demanda de trabajo en Argentina, existe oferta de brazos por parte de Chile. Podría entenderse que se trata de algo consensulado y que ambos países podrían ayudarse reciproca mente con mutuas ventajas. Solo faltaría llegar a un acuerdo para que los trabajadores chilenos no llegaran a sentirse defraudados. Lo natural es que ninguna de las partes resulte perjudicada.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, conoce el problema no sólo por la responsabilidad de su cargo actual.

En cuanto al cooperativismo de la vivienda el viceministro Dr. Wolfgang Wallisfurth y el gerente Oscar González C. de la entidad chilena que asesora cooperativas, expuso que los planes eran establecer un Seminario y luego un curso en Alemania con becas específicamente chilenos. Hasta ahora se había hecho con estudiantes y profesionales provenientes de muchos otros países. El programa ahora se hará con elementos homogéneos de idioma y nacionalidad.

Alicia Montes, Asistente Social de INVICA y Norma Jiménez, alta funcionaria de la Escuela de Servicio Social de la Universidad Católica informaron de sus experiencias y necesidad de otras exigencias para los futuros becarios chilenos.

Los distinguidos visitantes fueron acompañados por el presidente de la institución, Sergio Cisterna; por el Director Administrativo, Juan Poblete, y por el Coordinador Provincial de Santiago, Roberto Lesser.

Los alumnos de la Central ofrecieron un simbólico a la chilena, matizado de bailes típicos nacionales.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central visitó Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Moncada Mooren de Jiménez.

En la Clínica Central



## LA CIUDAD

Cada día salta el es-  
malo a la primera pági-  
na de los diarios: una pág-  
ina de nueve años, pro-  
vocadora de inocente de-  
mencia como si hubie-  
se sido una vampiresa o  
una mujer fatal, su vici-  
nario, actuando como  
el diablo y frustrado galan-  
te, es también un  
sobrino. Otra noticia suma-  
tore sobre horror: un  
niño se mata al caer de  
la altura buscando su  
juguete enterrado en los  
jardines; tenía catorce  
años.

La ciudad, plena de ab-  
surdos, conmuye los ci-  
erros de nuestra es-  
tructura mental. Ojalá  
sea para mejor.

Nuestra porfía intelec-  
tual exige que todo sea  
lógico. Y cuando no lo  
es, nos desorientamos,  
como las hormigas, cuan-  
do las pisanote el sende-  
ro.

Y nada es más absur-  
do que la calidad "niño-  
muerte". Aceptamos por  
que mueran un adul-  
to, pero no podemos con-  
seguir que el cadáver de  
un niño sin sentir que al-  
guna falla en nuestro pro-  
yecto entendimiento de las  
naturalezas.

Y si agudizamos la ob-  
scuridad, son igualmen-  
te absurdas las dualida-  
des "sexo - muerte" y  
"muerte - muerte", en que  
componen la niña de  
nueve años y el chico del  
señor. Nada es más  
en el ser humano que  
la sexual promesa de  
que preside a la vi-  
da misma. Y nada es  
más vital en el niño que  
jugar. ¿Cómo no des-  
entenderse sobre el senti-  
miento de las cosas cuando  
nada muere en el jue-  
go del voluntad y una ni-  
ñez muere en el juego de  
los dados?

Unas cosas que escapan  
a nuestra lógica tradi-  
cional. Pero... podemos  
ver el valor del absur-  
do, no podemos negar  
su existencia. Contra  
la lógica, el absurdo.

Al frente al absurdo  
nos quedan dos caminos:  
cargar un diseño di-  
recto o entender la real-  
dad como algo más  
que nuestra lo-  
gica elemental, como un  
sistema en el que el absur-  
do también tiene sus le-

V. M. V.

MAÑANA SESIONARA  
SOCIEDAD CHILENA  
DE GERONTOLOGIA

La Sociedad Chilena de  
Geronetología cita a la Re-  
unión Científica N° 70, para  
mañanas 16 y 17, a las  
10 horas, en el local de la  
Sociedad Médica de Chile, Es-  
tado 678.

1. Acta sesión an-  
ual. 2. "Efectos físicos  
del envejecimiento".

Asist. Prof. S. S.  
Santiago. Servicio  
Nacional de Salud. Servicio  
Nacional de Emplea-  
do.

JUBILA RECTOR  
DEL LICEO DE  
LOS CONDES

Rector del Liceo N° 11  
Hombres de Las Condes, García-Huidobro. Guia-  
se a retiro después de  
una vida dedicada a la do-  
ctrina de cumplir 10 años  
en su planta, cargo  
que fue tomado en  
1945 por el Presidente Ibáñez.  
Ibáñez fundó la funda-  
ción de la rectoría mis-  
tral, superación a una  
edad así como se consi-  
dera. El Liceo cuenta  
con el de Química. Y un  
trabajo muy bien dotado.

Para abordar estos monopolios  
especiales, agrega el es-  
tudio, no es muy útil la legis-  
lación antimonopolista tradi-  
cional. Los empresarios temen

# INSTALAR LETREROS LUMINOSOS: OFICIO QUE EXIGE VALENTIA

## El Salario del Miedo

por RENAN ANDRADE

Abajo, el tráfico humano y de vehículos se hace denso. El sol invierno cae a plomo sobre la ciudad. El cañón del cerro Santa Lucía, con su estruendo, preocupa a los numerosos transeúntes. Instintivamente esa masa humana, que se desplaza por una de las arterias metropolitanas más comerciales —calle Ahumada— observa sus relojes. Idéntica actitud asumen los que, sentados en los escaparates de la Plaza de Armas, abandonan su preocupación por las palomas que allí, cerca de sus piernas, picotean mendrugos, nerviosamente y siempre atisbando un eventual peligro.

Un hombre en calle Ahumada, a escasos metros de la Plaza de Armas, continua lloviendo. Hace caso omiso del cañón que a los habitantes de Santiago anuncia la presencia del miedodín. El está suspendido a una altura de 40 metros. Desde su posición los seres humanos y los vehículos adquieren otra dimensión. Se trata de Jaime Novoa Rojas, maestro instalador de letreros luminosos. Esta sentado sobre una silla colgante, de donde manipulan sus gruesos cordones sus ayudantes. Un cable modifica su altura acorde con las necesidades de ubicación en el letrero, cuyas letras tienen una dimensión de nueve metros de alto; otra gruesa soja la cambia de posición en sentido horizontal.

Son muchos los transeúntes que comentan las peligrosas condiciones en que este hombre ejecuta su oficio. Jaime Novoa Rojas cumple su misión sin sufrir el vértigo.

"Llevo dieciséis años en este oficio de instalar letreros luminosos", nos responde el que muerde un anillo, y hasta un adulto. Pero no podemos contemplar el cadáver de un niño sin sentir que algo falla en nuestro proyecto entendimiento de las letreras.

Los que se inicián en este tipo de medio de subsistencia, en sus comienzos dirigen algún medicamento en procura de contrarrestar un eventual vértigo a causa de la altura?

Scuire Jaime Novoa, secarrónamente, y responde: "No, señor, el que no puede soportar el vértigo, simplemente debe buscar otra actividad".

Junto a Novoa Rojas, se halla el maestro electricista, José Henriquez Quintana. A él le corresponde sentarse en la silla colgante, una vez que su compañero finaliza la instalación de la estructura accedida sobre la cual van montadas las letras luminosas.

Henriquez Quintana nació en Osorno y recién regresó al país después de una ausencia de su patria que duró 11 años. Ecuador, Colombia, Panamá y Costa Rica jalónan las ansias viajeras de este hombre del austro iluminoso y de exuberante vegetación. Un día estaba en el puerto de Arica instalando un letrero luminoso. Alguien le insi-



Son cerca de las 13 horas. Jaime Novoa Rojas finaliza su jornada matinal aérea. Comienza a hacer abandono de su silla colgante, y el eximio equilibrista se apresta a bajar la ventana más cerca y efectuar la colocación. Abajo, los transeúntes, diminutos seres, caminan ajenos al riesgo que afronta el instalador del letrero luminoso.

mucho a embarcarse en un barco mercante como electricista. No lo pienso dos veces y cargo marino electricista. Trabajo en su especialidad. Pero el chileno es como una golondrina. De barco en barco llegó a Costa Rica, con escasas prolongadas en Colombia y en Panamá.

Una vez en tierra firma en Guayaquil, José Henriquez dejó vacante su cargo marinero electricista. Trabajó en su especialidad. Pero el chileno es como una golondrina. De barco en barco llegó a Costa Rica, con escasas

prolongadas en Colombia y en Panamá.

"Afuera se trabaja con mayor seguridad", nos comenta este técnico electricista. "Aquí las autoridades no permiten los andamios y hay que traerlos 'colgando', con inminente peligro de caer. Ni siquiera seguro contra accidentes tenemos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

La noche tiene lugar sobre el techo del edificio situado en calle Ahumada 371. El cronista se apoya a fin de mirar hacia abajo.

Una sensación gélida recorre el cuerpo desde la nuca hasta los pies. Henriquez y Novoa se rien ante nuestro comentario. "No serviría para esto, parece". La frase interroga la propia proviene de Henriquez. Asintiendo con un breve movimiento de cabeza. En ese instante cuando plenamente consciente de la difícil forma de manejar la vida de los instaladores de letreros luminosos. La sensación de vértigo acude por segunda vez al cuerpo, junto con finalizar el movimiento afirmativo de la cabeza.

"Son muchos estos trabajadores especializados? "Poco más de veinte", responde calmadamente Novoa Rojas. Comprendemos la razón y recordamos algo ya dicho en la charla. "El que sufre vértigo no sirve". Pero no siempre, en este oficio es el vértigo el que afecta a los hombres. Son muchas las que causan por falta de valor. Algunas dijeron que "la cobardía es el miedo consentido; el valor es el miedo dominado".

No hay duda, viendo en su diaria tarea a los instaladores de avisos luminosos colgantes, que ganan su salario no con miedo, sino con valor; un valor que fluye de la necesidad de vivir.

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1956 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, hundiendo los dos tobillos".

Retoma la

## LA JUSTICIA... (De la 1a. Pág.)

estas sumas no sabe si perderá el juicio, es decir, puede ser un gasto que no rinda beneficio alguno.

Refiriéndose a la indi- cación presentada por parlamentarios nacionales y radicales, el señor Pe- reira asega que las des- avencencias conyugales no pueden ser explotadas económicamente para fi- nanciar mayores sueldos para los funcionarios del Poder Judicial. Y es que el proyecto mencionado no sólo grava fuertemente la delegación de poder en el juicio, el patrocinio de abogado, los permisos pa- ra conducir, sino también la demanda de nulidad de matrimonio (Eº 200), de divorcio perpetuo (en Eº 150) y de divorcio temporal (en Eº 100). Y también para financiar estos sueldos, el proyecto establece un impuesto del 5 por ciento del valor del documento a quienes ha- biendo sido juzgados por la ley de cheques, hayan sido absueltos. Es decir, además de haber tenido que pasar por el juicio, siendo inocente, deberá pagar un porcentaje de este.

### CLASISMO EN JUSTICIA

El Profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que redacta en estos momentos las modificaciones al Código de Procesamiento Civil, estima que el "hacer demasiado onerosa la aplicación de justicia pue- de llevar a la denegación de este derecho". Denegación que puede traducirse, a juicio del Profesor Pereira, en que, carente de medios, la persona no pueda recurrir a los tri- bunales para volver a la situación de derecho, o qué, aun teniendo dinero

para ello, prefiera no lle- var adelante el juicio, de- bido a su costo y molestias. Esto, indudablemen- te —agrega— se traduce en desprecio para el Poder Judicial.

Pero, un alto costo en los juicios, no sólo traería desprecio a este Poder Público. El Profesor Pe- reira señala que también conduce a la formación de "clases". Y es que "podría reargumentarse que existe una disposición llamada 'privilegio de po- breza', para quienes ca- recen de medios econó- micos. Pero, este privile- gio o los servicios presta- dos por el Colegio de Abogados establece dos clases ante la justicia: quienes tienen dinero y quienes no lo poseen".

Porque en la práctica, las personas sin medios se colocan en una distinta situación, ya que no pue- den pagar para que los trámites se agilicen. Los mismos funcionarios no los tratan con igual de- ferencia. "Pero más allá, incluso —agrega el profesor universitario— existe un estado de desmedro psicológico, ya que los individuos, para acogerse a esta disposición, deben exponer su problema ante el juez, los abogados, ser visitados por las auxiliares sociales, etc.". Por otra parte, de elevarse el costo de los juicios, cada día será mayor el nú- mero de personas que deberán acogerse al "privilegio de pobreza", para lo que no está preparada la asis- tencia judicial.

El Profesor Hugo Pereira es de opinión que, en materia de asistencia so- cial, se debe llegar cada vez más a los adelantos alcanzados en previsión social, donde se ha aban- donado la idea de "servicio" para llegar al con- cepto de "seguro", que implica que cada persona aporte, aunque en peque- ña medida, lo que recibirá más tarde. "Así tam- bién en la justicia, seña- la, ésta debe estar al alcance de todos, sin que necesiten declararse en situación económica des- medrada, porque la Justi- cia es un derecho de todos los ciudadanos".

## VIENTOS...

(DE LA PRIMERA PÁGINA)

to alcanzó a 148 kilómetros por hora. Sin embargo, los daños no han sido verifi- cados hasta ahora.

En Quillón, el fuerte viento reventante hizo capotar al avión Cessna 150 del Club de esa localidad que pilotaba Wilma Velásquez Ojeda, quien escapó sin lesiones de este accidente registrado en la misma pista de aterri- zaje. La máquina, no recibió daños de consideración. Cuando la ambulancia del Hospital se dirigió al lugar del accidente, voló en el puente del Estero Quillón. El chofer, Juan Uribe Barrientos resultó con lesiones de carácter leve.

El Profesor Hugo Pereira es de opinión que, en materia de asistencia so- cial, se debe llegar cada vez más a los adelantos alcanzados en previsión social, donde se ha aban- donado la idea de "servicio" para llegar al con- cepto de "seguro", que implica que cada persona aporte, aunque en peque- ña medida, lo que recibirá más tarde. "Así tam- bién en la justicia, seña- la, ésta debe estar al alcance de todos, sin que necesiten declararse en situación económica des- medrada, porque la Justi- cia es un derecho de todos los ciudadanos".

## “SERE...

(DE LA PRIMERA PÁGINA)

"Pensé que el Ejército me mataría a tiros —prosigue el periodista francés—. Mis in- quisidores me mostraron un diario, en que se me daba por muerto oficialmente, sonrieron y dijeron: '¿Qué pasará si confirmáramos la noticia...?' Luego trataron de obificarme a informar sobre las actividades guerrille- ras y sobre cualquiera inva- sión comunista en perspectiva. Por supuesto que no pude de complacerles, por carecer de tal información".

## DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

### MARCAS

Solicitadas entre el 25 de

Julio al 8 de Agosto inclusive.

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "PINOTAL".  
Clase 3.—Abonos minerales y fosfatos en bruto y elaborados.— "DOW".  
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "SATELITE", "KABEL- METAL", "REOR", "ROCHLING", 2 etiquetas; "FIST", "HOLLYWOOD BED".  
Clase 5.—Substancias minerales elaborados.— "PINOTAL", "ROCHLING 2 etiquetas".  
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "DOW".  
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "DOW", "RAVISE", "CRISOLIT", "CEPOL", "YEPOL", "POLICIELO".  
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.— "XYLEEN".  
Clase 12.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "DOW", "CYANAPAN", "CYANABEN", "CALICANTO".  
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "DOW", "KABEL- METAL", "PEVIAFIX", "PEVEALIN", "PEVEACOL", "PEVEANIL", "VINCOL", "PEVIA-COL", "COLEX", "PEVEAPOL", "COLTEX", "CALTECOL", "PONAL", "TEXTILIA", "NUGGET etq.", "CALI- CANTO".  
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "DB etq.", "KORATRON etq.", "COBRA", "HIPOL", "TOP", "DIPLOMAT", "VOGUE", "DATO", "PURITO", "ESQUIRE", "SALVADOR", "FENIX", "NUGGET etq.", "PERGALEN".  
Clase 23.—Cartones, piedra, papeles y cartones embutidos.— "HOECHST".  
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "ROCHLING etq.".  
Clase 28.—Herramientas, eucillería, armas blancas y llijas.— "IRAN- DAR", "DB etiqueta", "ROLY", "N etq.", "HOECHST", "ROCHLING 2 etiquetas", "TROBEN", "MOLINETTE", "SLIMLINE".  
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "N etq.".  
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "MOLINETTE", "SLIMLINE", "DAGO".  
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "VORNADO", "CRICKET", "STICK", "PAGAR", "POKER", "N etq.", "HOECHST", "AGELIT", "DUNLIT", "APOLLO", "MOLINETTE", "DAGO".  
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "SO- VAL", "VORNADO", "N etq.", "BAVARIA", "KILLFIRE etq.", "SLIMLINE".  
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "KABELMETAL", "BELL", "N etq.", "HOECHST", "AGELIT", "DUNLIT", "ROCHLING 2 etq.", "GT-100", "BROADWAY", "APOLLO", "DAGO", "HOLLYWOOD BED", "SIMCA", "BULL", "HY- DRAULIC", "ROCKWELL-STANDARD R R etq.".  
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "POLARITEV", "N etq.", "AGELIT", "DUNLIT", "TES".  
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "APOLLO".  
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlazado.— "HERVITA", "N etq.".  
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "DYN", "HOECHST", "POLIFAN".  
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "MYSELF", "PEI- NATRAZ", "CAMBACK", "TAKE ME".  
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "KORATRON etq.", "KORATRON etq.", "DAGO", "HOLLYWOOD BED".  
Clase 43.—Hilos, hilados, cordellos.— "DOW", "TRIOGAL", "ANGO- VAL", "DUNOLAN", "PLUS-X".  
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "DOW".  
Clase 45.—Telas y tejidos.— "DOW", "IRAN-DAR", "MONTE CAR- LO", "DIOGAL", "TRIOGAL", "KORATRON etq.", "GOLDEN KEY", "GOLDEN HI", "SLACKEE", "TEXIPRESS".  
Clase 46.—Ropa de cama, cojinería, cortinas.— "ORIENTE", "IRAN- DAR", "MONTECARLO", "KORATRON etq.", "KORATRON etq.", "DUNE-DECK", "N etq.", "GOLDEN KEY", "GOLDEN HI", "SLACKEE", "TEXIPRESS", "HOLLYWOOD BED", "PLUS-X".  
Clase 47.—Ropa de vestir.— "TEEN'S", "IRAN-DAR", "MONTECAR- LO", "DIOGAL", "TRIOGAL", "JUVENS", "KORATRON etq.", "DUNE-DECK", "DIGNOS", "ALIVE", "PINTEL", "EL DERBY", "CAFFARENA", "TWIGGY", "ISABEL



La señorita Ana Salinas Velásquez resultó reina este año del festival organizado por los garzones de los Cafés Paula 1967, con un total de 12 000 votos. La señorita pertenece al Café Paula de calle Ahumada. En el grabado, de izquierda a derecha, señorita Ana Salinas V., Manuel Jara V., apoderado, y la reina del año pasado, señorita Margarita Arenas, quien corona a la futura reina 1967.

## Renuncian los Profesores de Ciencias Matemáticas

Por su parte, el Consejo de profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica declaró que ante la grave situación que vive la Universidad Católica, el Consejo de profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas en sesión extraordinaria acordó por unanimidad, a) Expressar que su Decano Raúl Deves Julian la representa cabalmente tanto en el he- cho como en el derecho y que sus actuaciones en tal calidad y como miembro del Consejo Superior representan la serie estética en la que se ha querido dar a la Universidad Católica una vez constituidas las nuevas autoridades activas de los profesores y de la administración en el desarrollo de las fuerzas vivas de la Universidad Católica; b) Proceder a la renuncia de violencia a la brevedad razonable de manera que se estimen apropiadas solo por los dos tercios de los miembros del Nuevo Consejo Superior a fin de facilitar cambios que se estimen necesarios introducir en él; c) Rechazar la proposición de que se designe a un Prorector con atribuciones propias del Rector o que de alguna manera exceda las que le confieren los estatutos vigentes. Tal hecho sería dictatorial y absolutamente atentatorio contra los principios de democracia propiciados para la Universidad Católica; d) Frente a la petición de Claustro Pleno, lamenta que no se haya presentado oportunamente para su adecuada discusión y que se haya introducido con un nuevo factor no mencionado anteriormente, como es la participación del alumnado con un porcentaje de los votos lo que en diversas ocasiones se aseguró que no era punto que interesaría a la Fe-

### MINISTRO DE SALUD ESTUDIA LOS PROBLEMAS DE PERSONAL DEL SNS

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En esta oportunidad se solicitó al señor Ministro que dejase su efecto la aplicación del dictamen de la Contraloría General de la República que lleva el número 20247, que a refiere a la indemnización de un mes por año de servicio desde que son imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y que afecta en especial a los ex servidores de la Beneficencia Pública.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En esta oportunidad se solicitó al señor Ministro que dejase su efecto la aplicación del dictamen de la Contraloría General de la República que lleva el número 20247, que a refiere a la indemnización de un mes por año de servicio desde que son imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y que afecta en especial a los ex servidores de la Beneficencia Pública.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En una entrevista de 90 minutos con el





# DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, para que les conceda Patentes de Invención y Modelos Industriales por las que se indican:

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar compuestos del ácido fenilbenzoico."

PEDRO JAVIER RIVERA OJEDA, de Santiago.— "Construcción de viviendas prefabricadas a base de paneles estructurales revestidos y con aislación térmica y acústica."

F. HOFFMANN — LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento perfeccionado para preparar gérmenes enriquecidos en vitaminas."

BASSANI S. p. A., de Italia.— "Aparato especialmente aplicable para el taladrado de cajas de instalaciones eléctricas."

WENZ HERMANOS Y CIA. LTDA., de Malleco.— "Motor mejorado de combustión interna de cuatro tiempos, con rotor cilíndrico."

ARTURO CALDERON CABRERA Y LUIS CALDERON CABRERA, de Melipilla.— "Bebedero para aves, caracterizado por mantener el nivel de agua constante."

CON SALES CORPORATION, de Norteamérica.— "Un aparato y un procedimiento para la estratificación de materiales, especialmente telas, mediante un adhesivo."

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA, de Santiago.— "Una máquina manual para fabricar bloques de suelo-cemento y pastelones para construcción de viviendas."

COMPANIA STANDARD ELECTRIC, S. A. C., de Santiago.— "Circuito comparador de tensiones."

AUGUSTO BELLO FARGO, de Santiago.— "Un dispositivo para inflamar combustibles líquidos, para uso en artefactos de iluminación o calefacción, caracterizado por un tubo vaporizador autoestabilizado."

SCHERING A. G., de Alemania.— "Medio de efecto mejorado en contra de ácaros resistentes a los ésteres del ácido fosfórico."

SIDNEY HEDLEY BINGHAM, de Norteamérica.— "Un sistema de freno para vehículos de vía de alta velocidad."

EDWARD ARTHUR GILLI, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con el método para fabricar polímeros sintéticos de alto peso molecular, solubles en agua."

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de difluorocloro metilarilures, así como para su empleo como herbicidas."

W. H. MINER, INC., de Norteamérica.— "Un medio asegurador de puertas."

TEXTURA AG, Suiza.— "Un método y un aparato para empalmar entre sí hilos y lo similar."

POLICHIMICA SAP S. p. A., de Italia.— "Procedimiento para la preparación de 3-amino-tetrahidroindazoles sustituidos, el producto resultante y sus sales ácidas de adición."

C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevos compuestos escopolamónicos."

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevas tetrahidro-1,3,5-oxadiacina-4-onas útiles como herbicidas selectivos."

KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Nuevas composiciones de caucho."

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de ésteres de ácidos tiofonotearhábicos."

ROCKWELL-STANDARD CORPORATION, de Norteamérica.— "Hoja de resorte alusada y método para fabricarla."

SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda.— "Una composición insecticida."

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de sulfamofilarilureas, así como para su uso como herbicidas."

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de sulfatos sódicos de dodecaguanidina."

E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de derivados del flavano."

E. MECK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el diagnóstico y agente precoz de la enfermedad de la enfermedad del jarabe de arce y de la hipervitaminosis."

E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 16-metil-4-pregneng-3-beta-ol-20-onas."

BADISCHE ANILIN — & SODA — FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Biscarbamatos sustituidos y procedimiento para la obtención de estos compuestos."

SCHERING A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 4-halógeno-1,2 alfa; 6,7 beta-bismetilen-delta-4-3-cetosteroídes."

GIOVANNI CATTANEO DELL'ANNO, de Santiago.— "Una goma para el cierre hermético del embalaje de envases de hojalata."

STANDARD CAR TRUCK COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en bogies estabilizados para vagones de ferrocarril."

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar tiadiazoles sustituidos."

PITTIBONE MULIKEN CORPORATION, de Norteamérica.— "Un aparato para acondicionar y mezclar arena de fundición."

SOCIEDAD DE INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN" S. A. I. C., de Santiago.— "Mejoras en núcleos para transformadores de distribución de alta tensión."

BADISCHE ANILIN — & SODA — FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Succinimidas sustituidas y productos herbicidas que contienen estos compuestos."

SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de derivados de homogonano."

ROBERT EDGAR BENWARE, de Norteamérica.— "Sellos que son retidos por ranuras u otras cámaras y que se emplean en sistemas de líquidos y gases bajo presión, utilizando componentes tales como válvulas, bombas, compresores y similares."

CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar derivados de piridina, con propiedades antihelminticas."

ARMOUR AND COMPANY, de Norteamérica.— "Separación por flotación de menas de sulfuros metálicos."

DR. BASIL PAUL APPLEBY, de Inglaterra.— "Un dispositivo antineoceptivo intrauterino."

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, Alemania.— "Rodillo accionado, calentado y de tipo mejorado para estirar hilados y láminas de material sintético."

SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Un procedimiento para preparar derivados de 1,6-dimetil-10alfa-ergolina."

KENNECOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica.— "Un método y un aparato para recuperar valores metálicos desde una solución llena de tales valores."

UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.

— "Un procedimiento mejorado para reformar catalíticamente una producción de gas licuado."

714-67 F. HOFFMANN — LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar 1,2-dihidrobenzodiazepinas."

715-67 CATERPILLAR TRACTOR CO., de Norteamérica.— "Perfeccionamientos en el sistema de enfriamiento para máquinas dinamoléctricas de trabajo pesado de alta velocidad."

716-67 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Filtro y procedimiento para su construcción, para su empleo en filtraciones de agua, aguas residuales y otros líquidos."

717-67 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Procedimiento para separar material sedimentable de un líquido portador del mismo."

718-67 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Planta para el tratamiento de agua potable para pequeñas comunidades de usuarios."

719-67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato para fijar una imagen de polvo xerográfico."

720-67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento y aparato que utilizan un fotoreceptor de respuesta panteomática."

721-67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistema de comunicaciones facsimilares."

722-67 JOHANN ZUBLIN, de Suiza.— "Cerradura de seguridad."

723-67 CHISWICK PRODUCTS LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en envases del tipo en que la tapa se quita presionándola en un borde."

724-67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento electrofotográfico para la formación de imágenes."

725-67 HICKSON'S TIMBER IMPERGNATION CO. (G.B.) LIMITED, de Inglaterra.— "Composición en forma de polvo para la conservación de madera, que se disuelve antes de usarla."

726-67 KOCRUMS MEKANISKA VERKSTADS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Un método y aparato para la activación fluidizada de materias en forma de partículas, granuladas, viscosas y similares."

727-67 PROF. DR. HERMANN MEIER, de Alemania.— "Dispositivo para la fijación de rieles, particularmente sobre durmientes de hormigón."

728-67 FARBNFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de tricloroacetaldehidaminas aciladas."

729-67 HOWARD ARTHUR FROMSON, de Norteamérica.— "Un método de colado."

730-67 NORTON COMPANY, de Norteamérica.— "Una superficie de cerámica para elementos de apoyo resistentes al desgaste y método para fabricarla."

731-67 732-67 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia.— "Aspiradora de polvo mejorada."

733-67 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia.— "Máquina aspiradora de polvo perfeccionada."

734-67 S.T.D. SERVICES LIMITED, de Inglaterra.— "Un aparato para estampar palastro."

735-67 CARLO ERBA S. p. A., de Italia.— "Procedimiento para la preparación de hidroxiacidos."

736-67 LUIS H. SAN MARTIN LEDESMA, de Santiago.— "Regla de cálculo de tipografía para composición mecánica de linotipia."

737-67 738-67 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar una esteroide-oxazolina."

739-67 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar una esteroide-oxazolina."

740-67 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar esteroide-oxazolina."

741-67 THE PILLSBURY CO., de Norteamérica.— "Procedimiento para secar fluidos, conteniendo compuestos líquidos y sólidos."

742-67 SCHERING A. G., de Alemania.— "Procedimiento de preparación de 21-fluor-4,6-pregnadienos."

743-67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de derivados de color amarillo hasta amarillo de 1,4-bis-(benzoxazolil-(2)-)naftalina."

744-67 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar una vacuna contra sarampión alemán (rubella)."

745-67 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED E IMPERIAL SMELTING CORPORATION (N.S.C.) LIMITED, comerciando juntas en Las Bahamas bajo la razón social de METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Las Bahamas.— "Mejoras en o relacionadas con el funcionamiento de la horna de cinc y plomo."

746-67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para preparar 1-fenil-2-aminoetanos."

747-67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de colorantes de aminodifenilindolilmetanos."

751-67 RAXALL DRUG AND CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Un continente para alimentos."

752-67 THE UPJOHN COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar silyl éteres de cloramfenicol."

753-67 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para refinar A-6-deoxi-5-oxitetracilina."

754-67 FARBNFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para teñir y estampar materiales polimerizados o copolimerizados de acrilnitrilo."

755-67 CLUPAK, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento y aparato para comprimir papel y tejidos similares."

756-67 FRANKL & KIRCHNER FABRIK FÜR ELECTROMOTOREN UND ELEKTRISCHE APPARATE, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para la detención automática de una impulsión por electricidad, en posición pre-determinada, en especial para máquinas de coser."

757-67 ROBERTO VALLE FERRO, de Santiago.— "Un utensilio de uso doméstico que sirve para proteger de moscas u otros insectos, los tiestos con alimentos."

758-67 CARLOS GRANITO HARMS Y ENRIQUE CID ABRETCHEA, de Santiago.— "Casas prefabricadas de armado rápido."

759-67 TECUMSEH PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Método para armar un motor eléctrico de una unidad motorizada."

760-67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la producción de estructuras plegadas transversalmente de telas y aparatos para realizarlo."

761-67 FRANKISCHE ISOLIERROHR — UND METALLWAREN — WERKE GEBR. KIRCHNER, de Alemania.— "Procedimiento mejorado para producir orificios de drenaje en tubos termoplásticos de pared delgada."

762-67 RAMON UNDURRAGA MONTES, de Santiago.— "Una estructura de techo, mejorada."

764-67 ROCKWELL — STANDARD CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para la fabricación de piezas para hojas de resorte y similares."

765-67 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, THE STEEL COMPANY OF CANADA LTD. PICKANDS MATHER & CO., de Alemania, Canadá y Norteamérica.— "Un procedimiento para fundir una carga mixta de material de chatarra y un material separado de contenido de hierro dentro de un horno de arco voltaico."

766-67 THE IMPERIAL TOBACCO COMPANY (of Great Britain and Ireland) LIMITED, de Inglaterra.— "Perfeccionamientos en filtros para humo de tabaco."

767-67 EZRA LEVIN, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para la preservación de sustancias biológicas que contienen agua en un exceso del 10% en peso."

768-67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para desprendimiento electrostático de papel."

769-67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Dispositivo de arrastre para correas."

770-67 KENNETH WILLIAM MILES, de Zambia.— "Una vagueta transportadora para utilizar en un sistema de monocarril."

771-67 ARTURO C. RODRIGUEZ R., de Santiago.— "Procedimiento y dispositivo para ondular el pelo."

773-67 INTERMOUNTAIN RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Un sistema mejorado para bombar explosivos en forma de lama o gel dentro de hoyos de tiro y sitios semejantes en que se les usa."

775-67 BADISCHE ANILIN — & SODA — FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de mezclas herbicidas para combatir el crecimiento de plantas indeseadas, a base de derivados de 2,2-díoxidos de benczo-2-1,3-diazinona-(4)."

776-67 FRITZSCHE BROTHERS INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de nuevos monocarbamatos insustituidos o n-monosustituidos."

777-67 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un aparato de moldeo nuevo y mejorado para el uso en artículos de hierro y acero moldeados a presión."

778-67 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar derivados de ésteres de ácido 17alfa-carboxílico de esteroides de la serie del pregnano."

779-67 KARL ISAC JOEL ROSEN, de Suecia.— "Procedimiento y dispositivo perfeccionado para almacenar hilado en bobinas y alimentar un telar de tejido de punto."

780-67 ERNESTO HECHENLEITNER KLECKER, de Osorno.— "Una tapa especial de cátula, con válvula de vacío, para motores N.S.U. Prinz 4."

781-67 SOCIEDAD ANONIMA MANUFACTURERA CAUCHO, TEJIDOS CUEROS "CATECU" S. A., de Peñaflor.— "Aparato para moldeo por inyección."

786-67 PODMORE & SONS LIMITED, de Inglaterra.— "Un procedimiento y molino para trituración por vibrado."

787-67 DYNAMIT NOBBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Cartuchos explosivos en especial para herramientas de uso industrial, como colocadores de remaches por ejemplo."

788-67 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Un método para aplicar una capa luminescente a un soporte de vidrio."

789-67 ROBO — WASH, INC. y CITATION MANUFACTURING COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Un aparato para lavar vehículos, tales como automóviles."

790-67 F. HOFFMANN — LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar nuevas sulfonamidas."

791-67 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.— "Un relevador con traba electromagnética."

792-67 BRADLEY EUGENE RAGAN, de Norteamérica.— "Procedimiento para el recauchado de neumático de trabajo fuerte."

794-67 MELLE-BEZONS, de Francia.— "Procedimiento para la extracción de ácidos orgánicos, tales como cítrico, láctico y tártrico."

795-67 SOUTHWIRE COMPANY, de Norteamérica.— "Un método y un aparato para obtener un producto, formado en caliente, libre de oxígeno."

796-67 ESSO RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para alquilar hidrocarburos alifáticos y aromáticos con





## V.- TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las hora, 15 minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que contesta el que se le envió, en nombre del señor Sepúlveda, don Francisco, sobre irregularidades en que habría incurrido la anterior Directiva de la Cooperativa Pesquera "Puerto Cisnes".

2.º.— Un oficio del señor Contralor General de la República con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre del señor Jaque, relativamente a la gratificación de zona del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que jubiló con anterioridad a la vigencia de la ley N.º 13.426.

3.º.— Dos informes de la Comisión Especial de la Vivienda, redactados en sendos proyectos de ley, cuyo origen se indica:

Moción de la señora Retamal, que reconoce un derecho preferente para optar a la adquisición de viviendas a las personas que hayan sido imponentes o instituciones de previsión por espacio de 25 años; y

Moción del señor Valente, que concede beneficios a los adquirentes de viviendas de diversas poblaciones de la ciudad de Arica.

4.º.— Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, impulsan los siguientes proyectos de ley:

El señor Acuña, que amplía a la zona afectada por los sismos de mayo de 1960 los beneficios contemplados en el artículo 18º de la ley N.º 16.623.

Los señores Stark, De la Jara y Tejeda, que autoriza a la Municipalidad de Negrete para contratar empresas.

El señor Baso, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Negrete para contratar empresas.

El señor Baso, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Bulnes.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Termina la Cuenta.

2.— USO DEL CARBON COMO COMBUSTIBLE DE LAS PLANTAS TERMOELECTRICAS QUE SE CONSTRUYEN EN CUMPLIMIENTO DE LOS CONVENIOS DEL COBRE.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para leer y votar un proyecto de acuerdo relacionado con el problema del carbón que está firmado por Diputados de diversos partidos y de diversos Comités.

El señor MAIRA.— ¡Muy bien!

El señor RUIZ-ESQUIDE.— ¡Perfecto!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Habrá acuerdo!

Acordado.

El señor MONCKEBERG.— No es de todos los Comités.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Los Diputados de diversos Comités, no de todos los Comités.

Si lo pongo a los señores Diputados, se dará lectura a los nombres de todos los Diputados firmantes.

El señor CANAS (Secretario).— Los señores Ruiz-Esquivel, Corvalán, Corvalán, Víctor, Páez, Leemann, y Gómez, don Víctor, Comité demócrata cristiano, radical y demócrata nacional, respectivamente, han suscrito el siguiente proyecto de acuerdo.

El señor ZEPEDA.— No están todos los Comités.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Me permiten, señores Diputados a Sus Señorías poner atención. Dijo que estaba firmado por Diputados de diversos Comités o partidos. No dice que lo fueran por todos los Comités. Expresamente dice que estaba firmado por Diputados de diversos Comités.

El señor CANAS (Secretario).— El proyecto de acuerdo suscrito por los señores Diputados ya mencionados dice así:

La Cámara de Diputados temiendo presentar que al aprobarse los convenios del cobre, se causaría que entre las naciones de este nuevo trato a la industria se perjudique el aumento de producción y la ampliación y la capacidad de generación de las centrales eléctricas que esta industria tiene en Chile.

Que todos los parlamentarios y los funcionarios del Gobierno que abogaron por la aprobación de estos convenios expresaron su convicción de que el interés público de Chile estriba en la decisión adoptada por el Gobierno y las empresas cuperas para que las nuevas plantas termoeléctricas funcionaran a base de carbón chileno.

Que la empresa Anaconda ha convenido con la Corporación del Cobre la instalación de una nueva planta termoeléctrica en Tocopilla con capacidad para consumir carbón o petróleo combustible alternativamente, y no se decide por parte del Gobierno de Chile la construcción de las instalaciones portuarias.

Honorable Cámara acuerda:

a) Envíar oficio a S. E. el Presidente de la República don Eduardo Frei, significándole que la Cámara de Diputados ha examinado la importancia que tiene para el país que se aplique el uso de carbón en las nuevas plantas termoeléctricas que se están construyendo en base a los convenios del cobre.

b) Envíar oficios a los señores Ministros de Minería y Economía, Fomento y Reconstrucción, exponiendo la in-

quietud de la Cámara de Diputados por el hecho de que en el plan eléctrico que Anaconda está desarrollando no se ha consultado el consumo de carbón chileno, como se expuso al proponer los convenios al Parlamento, y solicitarles los antecedentes que hayan tenido para modificar los programas primitivos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Habiendo acordado al presidente aprobarlo.

El señor OCHAGAVIA.— Que se incluya mi firma.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se aprobará, entonces, incorporando la firma del señor Ochagavia.

El señor OCHAGAVIA.— Es decir, la de mi Comité.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la firma del Comité Nacional.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Y con la del Comité Socialista.

El señor VALENTE.— Con la de todos los Comités.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se aprobará el proyecto de acuerdo con la firma de todos los Comités.

3.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Los Honorable señores Valdés Phillips y César Godoy solicitan cinco minutos cada uno; los Honorable señor Guajardo y cuatro el Honorable señor Ochagavia.

Si lo parece a la Cámara, se concederán los tiempos solicitados.

Acordado.

4.— HOMENAJE AL PADRE MARTÍN GUSIDNE, S. V. D. AL CUMPLIR 80 AÑOS DE EXISTENCIA.— NOTA DE GRATULACIÓN.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor BASO, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Negrete para contratar empresas.

El señor BASO, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Bulnes.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Termina la Cuenta.

5.— USO DEL CARBON COMO COMBUSTIBLE DE LAS PLANTAS TERMOELECTRICAS QUE SE CONSTRUYEN EN CUMPLIMIENTO DE LOS CONVENIOS DEL COBRE.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para leer y votar un proyecto de acuerdo relacionado con el problema del carbón que está firmado por Diputados de diversos partidos y de diversos Comités.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Presidente, el Padre Martín Guisidine, S. V. D., cumple 80 años de existencia.

El señor VALENTE.— Nota de gratulación.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señ

— Martes 15 — 1967

la primitiva disposición del Congreso.

Nada más, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Orezco la palabra.

Orezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación.

— Efectuada la votación en forma económica, la Mesa tuvo dudas sobre su resultado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Hay dudas sobre el resultado. Se va a repetir la votación por el sistema de pie y sentados.

— Repetida la votación por el sistema de sentados y de pie, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 24 votos; por la negativa, 25 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

En votación la insistencia en el texto primitivo.

— Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no inscribir. No hay ley sobre la materia.

En discusión la observación al artículo 5.0, que suprime el inciso tercero.

Orezco la palabra.

Orezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si les parece a los señores Diputados de haber sido beneficiada por esta Cámara, la cual después de haber sido aprobada por el Senado y de haber un criterio sobre la materia, se la quieren aprobar.

— Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

En votación la insistencia en el texto primitivo.

— Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

En votación la insistencia en el texto primitivo.

— Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

En discusión la observación al artículo 6.0, que consiste en suprimirlo.

El señor MILLAS. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tíene la palabra Su Señoría.

He dicho.

La señora CORREA. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tíene la palabra Su Señoría.

— Acordado.

En discusión la observación al artículo 6.0, que consiste en suprimirlo.

El señor MILLAS. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tíene la palabra Su Señoría.

He dicho.

La señora CORREA. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tíene la palabra Su Señoría.

He dicho.

En discusión la observación al artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tíene la palabra Su Señoría.

He dicho.

En discusión la observación al artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tíene la palabra Su Señoría.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

He dicho.

En discusión el artículo 7.0.

El señor MONARES. — Pido la palabra.

**Artículo 15.** — Lo dispuesto en los dos artículos anteriores se aplicaría también a las personas que eran dirigentes de los sindicatos de obreros y empleados de Potrerillos, El Salvador, Barquillos y Chuquicamata al 1.º de marzo de 1966. La indemnización que se establece para el evento en que las compañías Andes Copper y Anaconda no les reincorporaren, será sin perjuicio de los demás beneficios económicos, sociales y monetarios a que tengan derecho estatutariamente, en virtud del fuero sindical y de las leyes vigentes.

**Artículo 16.** — Sin perjuicio lo dispuesto en los artículos 3.º, 4.º, 5.º y 8.º las personas que hubieren sufrido incapacidad temporal, invalidez parcial, invalidez total o gran invalidez por efecto de las lesiones recibidas en los sucesos del 11 de marzo de 1966 en El Salvador, tendrán también los derechos contemplados en los artículos 12 y 13.

Si como consecuencia de su incapacidad o invalidez, esas personas no pudieran ser reintegradas en las mismas faenas que desempeñaban al 1.º de marzo de 1966, serán asignados por la compañía a facetas compatibles con su estado físico, manteniendo las retribuciones, asignaciones y demás beneficios que percibían en esa fecha.

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — En discusión la insistencia del Senado en el artículo 2.º.

**El señor OLIVARES.** — Pido la palabra.

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Tiente la palabra Su Señoría.

**El señor OLIVARES.** — Señor Presidente, ruego a Su Señoría solicitar el asentimiento de la Sala para votar sin debate la insistencia del Senado, dada la justicia del proyecto y la importancia que tiene la ayuda que va a dar a los hogares de las familias de las víctimas.

**El señor CLAVEL.** — ¡Y por que no ha sido muy debate!

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Solicitud el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Olivares.

No hay acuerdo.

**Los 10 señores DIPUTADOS.** — ¿Quién se opone?

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — La Mesa ha observado silencio.

**El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).** — Puso la palabra, señor Presidente.

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Tiente la palabra Su Señoría.

**El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).** — Señor Presidente, no es mi intención entorpecer el desarrollo del proyecto.

**Varios señores DIPUTADOS.** — ¡No!

**El señor GALLEGUILLOS.** — ¡De ninguna manera...

**El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).** — Ante la obligación que tenemos.

**Varios señores DIPUTADOS.** — Votemos!

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).** — Ante la obligación que tenemos.

**Varios señores DIPUTADOS.** — Votemos!

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares, nuevamente llamo al orden a Su Señoría.

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Honorable señor Cademártori!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — Honorable señor Cademártori!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

**El señor PARETO (Vicepresidente).** — ¡Honorable señor Olivares!

**— Hablan varios señores Diputados a la vez.**

## SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES  
GARAGES  
ACCESORIOS

ESPECIALIDAD PARACHOCOS. IMP

lementos, naranetas, frenos, etc., co  
brizados, plásticos. Accesorios, vali  
tas Rosas 1858.

GRAPAS DE 3/8" A 1 1/2". TAM

bién medidas especiales a pedido.

Ventas en Fábrica, Ibáñez 411 esq.

Pinto. Fono 372903. Castillo 6603.

Santiago. GC. 2-IX-67

MANCINI

San Pablo 1528 - 69672

Moldes para Pastelería en general

GC. 15-X-67

PARAGUAS

FABRICA - PARAGUAS - PARASOLES

Ventas, detalle. Cambios de telé

Fonografías, Repuestos. Compañía

844 - 63755. Toda clase de caja

Mudanzas, Flecas, Locales. Santiago

Arica, Puerto Montt.

GC. 14-IX-67

LAVADORAS

SERVICIO TÉCNICO HOOVER RE

puestos legítimos. Precios de fábrica.

Pedro de Valdivia 3598

GC. 10-IX-67

PINTURAS AL OLEO

SUTTER Y VARAS. PINTURAS OLEOS.

Acuarelas. Reproducciones. Marcos.

Providence 1309.

GC. 29-X-67

JUAN SUTTER. PINTURAS. OLEOS.

Acuarelas. Reproducciones. Marcos.

783. Fono 3941.

GC. 29-X-67

RADIO Y TV.

FABRICA MUEBLES TELEVISION. RE

dióctricos. Stereo. Frecuencia. Mo

dulada. Rogelio Ugarte 1702 - Fono

567398.

GC. 10-XII-67

GUITARRAS

"WIVECOR" - FABRICAMOS GUITA

ras. Regadas, finas, decorativas. Fábr

ica, Alonso Ovalle 713.

GC. 1-IX-67

ANTIGUA CASA SANIBERI. GUITA

rreas. Tizones. Arpas. Reparaciones.

San Francisco 398. Teléfono 92320.

GC. 28-VIII-67

BALATAS

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES. BA

Ratas. Bend x. Shiftboxes. Entradas.

Reuniones. Frenos. Alameda 4050. Ri

que 6.

GC. 14-IX-67

CARPAS

FABRICA CARPAS H. GARCIA S

San Diego 1379 - Teléfono 50261

Gran Avenida 2559 - Teléfono

55227

Carpas camiones, camionetas,

equipo, camas, playa - Campea,

reparaciones.

ARTICULOS LONA - FACILIDADES

G. C. 9-XII-67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA. REPARA

ciones máquinas coser, escribir. San

Fabiola 1676 - 80499.

GC. 18-VIII-67

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA URI EXITO. MARINA.

Academia de Fuerquería. Ofrece cu

rso completo por 90 días, de o

más y caballeros. Matrícula abierta

todo el año, incluidos domingos y fer

tivos. Basílano 273 y 117.

GC. 11-IX-67

RELOJERIAS Y

JOYERIAS

ECONOMIA: JUEGOS ANILLOS Y

suelos, toallas, medidas y marcas. Re

cuerdos. Varios tipos. Envíos. Edificios

Casa, Oficina, Alameda 2099.

Teléfono 5740. Díez de Julio 1028.

GC. 17-IX-67

ECONOMIE DINERO. SOMOS FA

bricantes. Gargantillas, Joyas, Relojes,

composturas. Maciñer 731.

GC. 15-VII-67

CONFECCIONES

"CONFECIONES INFANTILES" - FA

BRICANICAS. completo surtido ropa de

niño. Oficina: San Francisco 1135.

"EL ROSAL" SAN DIEGO 1138. SUR

RITO completo en lanas. Deposito

Edificio.

GC. 15-IX-67

ENCERADORAS

COMPOSTURAS. TODA CLASE. ENCE

RADORES, LAMPARAS, JAUADAS, IMPRES

Télefonos 69426. Tarapacá 1115.

GC. 11-X-67

FCA. DE MUEBLES

OFRECE DORMITORIOS PLATINADOS

Luis XVI, con cubierta mármol

o 1.100. Contra-rebalsado. Macizo

SUPER MUEBLES, MODERNOS, ESTILOS

clásicos. encimeradas, refrigeradoras, la

vadoras. Máquinas de coser. Créditos.

Serrano 415 y Arturo Prat 414. Tel

éfono 382376.

GC. 6-XI-67

NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS,

Recaudación General. Insa. Concesio

nes. Svc. Jorge Castillo Bascu. Sal

a de vanta. José Miguel de la Barra

451, fono 31396. Estación de Servicio, fono

Maturana N. 1298. Fono 65744.

GC. 13-II-68

NEUMATICOS: ECONOMIA. GARAN

zia. Neumáticos. Llantas. Todos tipos.

Avenda. España 72.

GC. 13-II-68

COCINAS

COCINAS, TRANSFORMACIONES CO

nsumo. Los 1000. Arturo Prat 1085.

San Pablo 1444.

GC. 11-XII-67

JOYAS FINAS

Pie E. 30

CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE

RENOMBRE MUNDIAL

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

RELOJERIA GABOR ESTADO 48

20 21

ASPIRANTES A AYUDANTES POLICIALES

CONCURSO DE ADMISION

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES - ESCUELA TECNICA

Concurso de admision para proveer 90 vacantes de ASPIRANTES A AYU

DANTES POLICIALES de la Escuela Técnica de Investigaciones, con ren

ta equivalente al grado 17º administrativo. Período de instrucción: seis

meses.

Al inscribirse los interesados deberán poseer los siguientes requisitos:

1º SER CHILENO. VARON. SOLTERO;

2º ESTATURA MINIMA: 1,85 mt. SIN CALZADO;

3º CEJILLA DE IDENTIDAD AL DIA;

4º LICENCIA SECUNDARIA (Visada por el Ministerio de Educación); y

5º EDAD MINIMA: 18 y MAXIMA: 28 AÑOS;

En el Plazo de 15 días contados desde la fecha en que se notifique al interesado que ha sido aceptado como Aspirante a Ayudante Policial, deberá presentar la documentación correspondiente para su ingreso a la Administración Pública. (No se aceptan estudios equivalentes).

FECHA DE INSCRIPCION: Hasta el 21 de agosto próximo.

LOCAL EN SANTIAGO: Escuela Técnica de la Institución, calle Brown

Norte 235, Nufioa.

EXAMENES: EN SANTIAGO: 23 de agosto próximo; EN PROVINCIAS:

Unidades del Servicio.

EL DIRECTOR GENERAL

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

## MICRONOTICIAS PORTEÑAS

REUNION DE SINDICATOS DE ARTISTAS.— Para el próximo viernes, a las 19 horas, en el local de la CEPCH, Blanco 1139, se efectuará la reunión convocada por el Directorio del Sindicato de Artistas de Teatro, Radio y Televisión, con el objeto de elegir el nuevo directorio para el siguiente año de actividades. En la misma reunión se designarán las comisiones asesoras de contabilidad, disciplina y asistencia social.

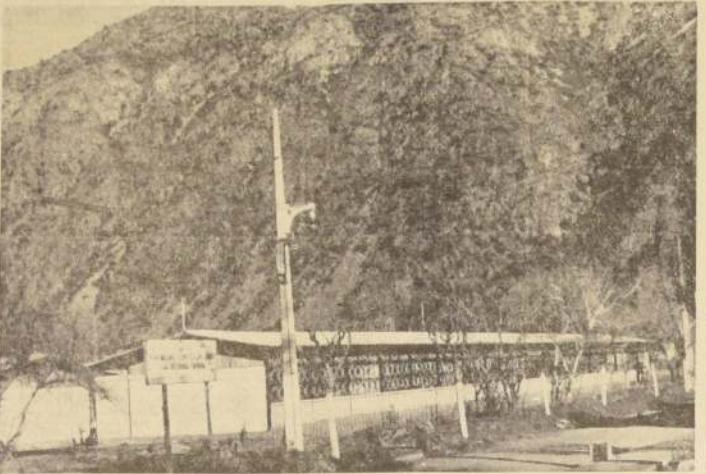
RADICALES INICIAN ACTOS DE ANIVERSARIO.— Ayer iniciaron la celebración de los 74 años de existencia de la Asociación Radical de Valparaíso, los militantes de dicha colectividad política. Dentro del programa se consultan actividades del Departamento Femenino, quien hoy visitará hospitales, asilos y hogares de menores para entregar golosinas a los internados, de la Juventud y de la Asamblea misma. Los actos serán clausurados el viernes próximo a las 19 horas con una ceremonia especial a la que concurrirán dirigentes nacionales del partido.

BAUTIZO EN CONCON.— Fue bautizado en esta localidad Marcial Eugenio, hijo de Francisco Ortiz Navarro y de Teresa Flores de Ortiz. Fueron sus padres Holando Méndez y María Catalina Espinoza.

REUNION DE COMISION MIXTA ADUANERO PORTUARIA.— Avanza la coordinación entre los organismos aduaneros y portuario, por medio de la Comisión establecida. Ayer, los integrantes de la Comisión se reunieron con el asesor Robert Kennedy y miembros de la Subcomisión que tienen a su cargo la entrega de mercaderías preventivamente abandonadas para su posterior remate. Hay un flujo permanente de mercaderías desde el muelle hacia el Almacén de Rezagos.

HOMENAJE A MEDICO PORTENO.— Con motivo de haber cumplido cincuenta años de profesión, el doctor Jorge Figueroa Castro recibirá un homenaje de los médicos de la zona mañana miércoles a las 19 horas, en una sesión solemne que se efectuará en la sede de la Sociedad Médica, ubicada en Avda. Brasil con Edwards. En el acto participarán médicos de esta institución, del Colegio Médico y de entidades filiales.

INAUGURARON EXPOSICION ORGANIZADA POR CRAV.— En el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara fue inaugurada ayer, a las 19 horas, la exposición de óleos premiados en el Concurso de Pintura CRAV. Al acto concurrieron autoridades de Vina del Mar, invitados especialmente por la Municipalidad y la Compañía Refinadora de Azúcar.



SAN JOSE DE MAIPO.— Con asistencia de representantes del Ministerio de Educación, el Gobernador del Departamento de Puente Alto, Rodolfo Torres, y autoridades locales, será inaugurado hoy el nuevo local del Liceo Mixto de San José de Maipo, que cuenta con 250 alumnos y 30 profesores, dirigidos por Jorge Martín Jiménez. En el grabado, se puede apreciar el nuevo edificio del Liceo Mixto de San José de Maipo, que será inaugurado hoy. (Rodríguez Peña, correspondiente).

Relata normas para vivir más:

## Anciana Cumple Hoy 105 Años Totalmente Lúcida

VALPARAISO.— Un extraordinario caso de longevidad se dio a conocer ayer en el sector del Balneario Concon, en Vina del Mar, al revelarse que una vecina de este lugar cumple hoy 105 años de existencia, dentro de una asombrosa lucidez mental para los años que ha vivido.

La señora Rosa Fernández Ponce, viuda de Fernández, nació en una fecha como hoy, hace 105 años en la localidad Ocoa, celebró alborozada su larga existencia en compañía de sus 5 hijos vivos, de los 12 que tuvo, de sus 20 nietos, de sus 25 bisnietos (el mayor de 30 años), y de sus 5 tataranietos, de los cuales el mayor tiene 8 años.

Dicha Rosa Fernández conserva una lucidez extraordinaria para recordar hechos históricos de su patria, como la guerra de Pacífico, en que ella tenía 18 años, la revolución de 1891, la batalla de Concon, en que a ella le cupo dar sepultura a muchos muertos en el antiguo cementerio de esa localidad.

Conserva un gratísimo recuerdo del famoso historiador Benjamín Vicuña Mackenna, quien era propietario de la Hacienda Santa Rosa de Colmo, y en cuyas cercanías se desarrolló su primera existencia.

Recuerda que, para la época en que hubo la epidemia de cólera en nuestro país, que causó tantos estragos, ella vivía en San Pedro, y que su propio padre superó la enfermedad gracias a los cuidados que ella misma le prodigó.

Dicha Rosa, tuvo sus hijos de su primer marido, del cual envió hace 47 años, volviendo a contrar matrimonio después, quedando nuevamente viuda hace 10 años.

Cuenta que nunca padeció enfermedades de cuidado, jamás estuvo en un hospital, y que durante su existencia, tomaba mucho mate y fumaba cigarrillos fabricados por ella misma, con tabaco que plantaba su padre y su familia. Nunca uso lentes y su coordinación es excelente.

La base de su alimentación han sido las cañuelas de vacuno y de ave, porotos con frangollo, ensaladas de pescado, especialmente leche al pie de la vaca, y tortillas fabricadas en casa. Manifiesta que hoy día, la carne ha perdido sabor, por cuanto son muy "secas". A dicha Rosa, como la llaman cariñosamente sus vecinos de Concon, le gusta tocar la guitarra, y de vez en cuando se manifiesta "tomo la violina y doy algunos rasquitos, para acordarme de las canciones de mi tiempo. Las tomas de hoy no me gustan, están muy rápidas y muy a "lo extranjero".

Actualmente, la anciana señora, vive en casa de su nieto Francisco Ortiz Navarro, progresista comerciante de Concon, rodeada del cariño y admiración de sus vecinos y recordando uno por uno, los nombres de sus nietos, bisnietos y tataranietos, con quienes conversa constantemente fomentándoles el amor al terreno y a las tradiciones patrias.

Por otro lado, en la entrevista con el Ministro de Minería, William Thayer, a la que también asistieron dirigentes estibadores de Quintero, se estudió la situación que se presenta para estos obreros marítimos que carecen todavía, después de más de un año de tramitaciones, de matrículas definitivas. El Ministro Thayer ofreció una solución definitiva a corto plazo para lo cual ordenó a los respectivos funcionarios ministeriales que se presentaran todos los antecedentes del caso.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

Agosto — Martes 15  
POR EL GRAN SANTIAGO  
TA

## Arzobispo de Santiago Diálogo con Pobladores de La Cisterna

LA CISTERNA.— La comunidad de La Cisterna tuvo el domingo pasado una reunión directa y cordial con el Cardenal Primado de Chile y Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

Esta conversación, con preguntas y respuestas concretas entabladas en la Iglesia de Santa Clara, se ajusta y define dentro de los nuevos conceptos eclesiásticos y laicos. Monseñor Silva en el sentido de que el progreso del pueblo no solo es de orden económico, sino también espiritual, comunitario y fraternal. Estos conceptos quizás si por primera vez en una iglesia parroquial ubicada en un barrio de la periferia.

El Jefe de la Iglesia chilena concurrió a las 17 horas del domingo pasado a la templo en construcción, ubicado en el paradero 18 1/2 de la Gran Avenida, para celebrar las festividades de Santa Clara.

La visita del Prelado, que fue denominada "Encuentro con el Cardenal", tuvo como objetivo principal dialogar con representantes de las diversas capas sociales de La Cisterna.

Se hicieron definiciones, se habló de los problemas, conversaron cara a cara de sus problemas económicos y sociales en un diálogo de nuevo estilo, en que el Cardenal llegó hasta ellos más como un amigo que como el Pastor de corte antiguo.

Los actos de celebración del día de la patrona se iniciaron en la Parroquia de Santa Clara con una "misas concelebrada", que oficiaron todos los párrocos del Decanato de La Cisterna.

A media tarde se iniciaron marchas desde las Capillas San Jorge y Juan XXIII en cuya recorrido se integraron decenas de pobladores con sus esposas y sus hijos para ir al encuentro con el Cardenal, el que se inició poco después de las 17 horas, en el nuevo templo parroquial, que se levanta justamente con el esfuerzo de todos. El ahorro, las donaciones, colectas, rifas, paseos familiares y muchas otras ingeniosas formas, han permitido levantar la obra gruesa de la iglesia con una inversión que hasta el momento es de aproximadamente 300 000 escudos, a través de cinco años.

De esta labor dio cuenta el presidente del Comité de Finanzas, Gerardo González, que encabeza un grupo de entusiastas vecinos que integran el mencionado comité.

Se han realizado incursiones como la marcha del lunes 12 de octubre, en que los feligreses de los dos templos, directo y cordial con el Cardenal, los planes futuros para el nuevo templo parroquial, que ya se han iniciado con la aportación de maestros y obreros.

Los actos de celebración del día de la patrona se iniciaron en la Parroquia de Santa Clara con una "misas concelebrada", que oficiaron todos los párrocos del Decanato de La Cisterna.

Ediles del PDC Activan Soluciones a Varios Problemas de Quintero

QUINTERO.— Importantes resultados obtuvieron los regidores Francisco Garfe y René Vásquez González, en la entrevista que sostuvieron ayer con los Ministros de Minería y del Trabajo y el presidente del Banco del Estado. Los regidores plantearon a las autoridades gubernamentales que aqueja a varios sectores trabajadores de la comuna y la ciudad, cuya situación es que actualmente no tienen sus rentas municipales embargadas desde hace alrededor de un año. Los regidores demócratacristianos iniciaron la tramitación ante el Banco de Desarrollo para que se les preste un especial en base a futuras entradas extraordinarias.

Los regidores informaron al Ministerio de Minería sobre la situación producida respecto del transporte del mineral de cobre desde los muelles de Quintero a Ventanas.

Este transporte está actualmente entregado a una empresa de Valparaíso que para cumplir su obligación de contratar personal y vehículos de Quintero, pagándoles por este trabajo precios inferiores a los que el percibe, con la consiguiente ganancia sin costo para el contribuyente.

Los regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Los regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

regidores informaron al Ministerio de Minería que la situación productiva y económica de Quintero es favorable y que tanto el sector estatal como el privado están mejorando sus resultados.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hale, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundación y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los

VALPARAISO.— CAMIONES REQUISADOS.— He aquí tres de los camiones requisados a la firma "Sominca", que, según la denuncia estampada por don Jorge Costa Canales, fueron objeto de un cuantioso fraude aduanero por intermedio ilegal de ellos. El denunciante pidió la requisición de los otros 8 camiones de la firma, de la flota de 11 vehículos que figuran como instrumento del fraude.

100 BANDERAS SE ENTREGARAN HOY EN HOMENAJE A O'HIGGINS

VALPARAISO.— Con retretas de la Banda de la Guarnición Militar en la Plaza Victoria, de la Banda de la Armada en la Plaza O'Higgins y de la Banda del Cuerpo de Carabineros en la Plaza Wellington se inició ayer la realización del programa de la Semana O'Higginiana, que está a cargo de un comité que preside el Intendente de la provincia, Enrique Vicente.

El programa continuará hoy, a las 10:30 horas, con un homenaje que la Federación Provincial Mutualista de Valparaíso rendirá al prócer máximo de nuestra independencia en la Plaza O'Higgins, frente al monumento al héroe. Momentos antes de las 10:30, las diversas sociedades mutualistas se reunirán en la Sociedad Ariasano, en calle Morris, para dirigirse en un desfile hacia la Plaza O'Higgins, lugar en que el presidente de la Federación, Humberto Contreras Olmedo, pronunciará una alocución patriótica. Al término del acto,

por otra parte, en los actos deportivos, que se efectuarán a las 11 horas, el Club de Leones entregará 100 banderas nacionales a los pobladores del centro habitacional Abraham Lincoln, del Cerro Barón, como un medio de estimular el sentimiento patrio que orientó en todo momento la vida del prócer.

Los vehículos, en su mayor parte, pertenecen a taxistas de Santiago y Los Andes, y se encuentran en el muelle Prat, en el recinto portuario de este sector, bajo vigilancia policial y de funcionarios del Resguardo de Aduanas.

Por otra parte, que se efectuarán en el Estadio Playa Ancha, con ocasión del 75º aniversario del Santiago Wanderers, y en el que este club jugará con Peñarol del Uruguay, también se rendirá un homenaje al héroe, con participación de la Gran Ban-

da de la Guarnición de Santiago, y se pondrá en disputa la Copa Bernardo O'Higgins.

VALPARAISO.— OBSERVAN LAS LISTAS.— 547 postulantes a funcionarios aduaneros, para llenar 25 plazas vacantes, se presentaron al llamado a concurso realizado por la Superintendencia de Aduanas. Después de los exámenes de competencia rendidos, algunos postulantes, observan las listas, ansiosos de saber si fueron seleccionados o no. Notese la expectación reinante en esos momentos entre los jóvenes postulantes.

NOVIOS Casa "Sostán" Nueva York 66

— NO CONFUNDIR —

NOVIOS Casa "Sostán" Nueva York 66

— NO CONFUNDIR —

NOVIOS Casa "Sostán" Nueva York 66

— NO CONFUNDIR —

NOVIOS Casa "Sostán" Nueva York 66

— NO CONFUNDIR —

NOVIOS Casa "Sostán" Nueva York 66

— NO CONFUNDIR —

NOVIOS Casa "Sostán" Nueva York 66

— NO CONFUNDIR —

VALPARAISO.— BENDICION DE ESTANDARTE DE 7a. CIA. DE BOMBEROS.— En el salón de actos de la Séptima Compañía de Bomberos de este puerto se realizó una emotiva ceremonia con ocasión de la entrega del estandarte donado por el voluntario Federico López Bilche, y bendición de él. En el grabado, al centro, el voluntario López Bilche; a la derecha, el Director de la Compañía, Francisco López de la Fuente, otros directores, y la madrina, durante la ceremonia de la bendición a cargo del Padre Fermín Maelz.

VALPARAISO.— BENDICION DE ESTANDARTE DE 7a. CIA. DE BOMBEROS.— En el salón de actos de la Séptima Compañía de Bomberos de este puerto se realizó una emotiva ceremonia con ocasión de la entrega del estandarte donado por el voluntario Federico López Bilche, y bendición de él. En el grabado, al centro, el voluntario López





# MARTES del ASCENSO

por EUGENIO SANCHEZ

¿Qué me dicen ahora? El torneo de Ascenso... ¿tiene o no tiene un marcado tinte sureño? Nuevas victorias para los elencos que representan a la zona peninsular en la competencia que ya cumplió, en particular la tercera fecha de la rueda de revanchas y con ello, se distancian más, pero a 8 puntos de su más cercano equipo que marcha en el tercer lugar de la tabla.

El drama que por la disputa del título sostenían Lota-Schwager y Deportes Concepción.

Iberia y Universidad Técnica protagonizaron el otro partido sábado, con que se inició la disputa de esta tercera fecha de la rueda de revanchas. Ganaron los estudiantes por tres a uno y con ello avanzaron hasta el quinto lugar de la tabla.

Según nuestro corresponsal en Puente Alto, Mario Silva, influyó en el triunfo universitario, la buena actuación de Liberona.

Este no me resulta extraño, ya que hace varias fechas que el ex atacante colocolino ha evidenciado un repunte en su juego.

Se dio la cábalá con Coquimbo Unido el domingo recién pasado. Debutó un nuevo entrenador en su equipo y ganaron al cabo de muchas fechas que sólo les habían significado derrotas.

Fidel Cuiña fue el de la gracia.

Y ya que hablamos de cábalá. También resultó la que empleó Hernán Gárate en Lota-Schwager. Cuando iban cero a cero con Municipal, efectuó el cambio de rigor, González por Eriz, y a los pocos minutos salió el gol de la victoria. ¿Buen ojo del técnico o superstición?

Perdió Ovalle y es esta una gran oportunidad para que Lister Rossel se aleje del último lugar. De ganar esta tarde los linarense a Nublense, dejarán a los nortinos solos en la retaguardia.

Y si empatan, también. Por ello los muchachos de Tucapel Bustamante entrarán a disputar su cotejo suspendido el domingo, con un estado anímico muy especial.

El directorio de la Asociación Central de Fútbol autorizó a San Antonio Portuario, la inscripción fuera de plazo del uruguayo Gutiérrez.

Pero les colocó una traba. No pueden dejar en libertad de acción al jugador Hernán Pérez y tienen que cancelar su contrato hasta fines de año.

Futbolísticamente hablando, en uno y otro, me gustó más la faena de los "mineros". Colectivamente vieron bien y jugaron un fútbol en nada se diferenció al que muestran algunos elencos de primera.

Concepción, por su parte, se vio desordenado y si ganaron, ello debió más que nada a "la voluntad que evidenciaron a través del campo", como muy bien lo dijo Isaao Martínez al término de la brega.

Queso personalidad la del puntero Chile, de Ferrobádminton. Cuando ocurrió el percance en pleno partido y que causó la hilaridad de los espectadores, él no se inmutó y siguió jugando con el mismo fervor entusiasmado del comienzo.

Es de que a uno se le caigan seis metros de papel "conveniente" y onduleen con el viento, un efecto largo, es como para "funear" a cualquiera.

Mención especial merece la actuación que le cupo al zaguero Haroldo Soto de Concepción.

Fue un patrón de su área y en una intervención, brindó un espectáculo aparte.

Amigos "penquistas"... Mucho que esa tarde, Peña quedó en la retina de varios dirigentes y entusiastas de clubes de Primera División.

Esta semana es muy importante para los jugadores de los equipos que encabezan la tabla del torneo, ya que los dirigentes de ambos clubes quedaron en reunirse en estos días para tratar la cantidad que repartirán respectivamente a sus deportistas, si salen campeones.

Antes del viernes venidero, se les

comunicará a los integrantes de los plantellos de Lota-Schwager y Deportes Concepción cuál será el premio.

Finalmente, amigos "ascensoristas", veamos la próxima fecha del torneo, la cuarta de la rueda de revanchas.

Se inicia el sábado, cuando a las 15:30 horas se enfrentan en el Estadio de la Avenida Ecuador, Universidad Técnica (1) y Trasandino (3).

Se completa el domingo con los siguientes partidos: Lota-Schwager (2) con Ovalle (1); Coquimbo Unido (2) con Antofagasta (1); Colchagua (1) con Lister Rossel (1); Nublense (6) con Iberia (1); San Antonio Portuario (1) con Ferrobádminton (4) y Concepción (0) con Municipal (0).

En primer término he nombrado a los elencos que actúan como locales y entre parentesis, los resultados de la primera rueda.

Los representantes "mineros" de Lota-Schwager.



Juan Jorge Arensén, puntal de Universidad de Chile en natación, uno de los más seguros integrantes del seleccionado de las "Ues" en el Universitario Militar.

## TORNEO UNIVERSITARIO MILITAR DE NATACION REALIZARA U. DE CHILE

Para los días sábado 26 y domingo 27 del presente mes, está programada la iniciación del Campeonato Universitario Militar de Aviación que organizará por primera vez la Asociación de Natación de la Universidad de Chile y en el que participarán las selecciones Escolar, Universitaria y Militar.

Este Primer Campeonato servirá el punto de partida para estos torneos trinacionales en los cuales se disputarán todos los años el trofeo Universidad de Chile, que pertenece al equipo que gane el torneo durante tres años, por lo que se espera que la iniciativa llegue a ser un torneo tradicional en el medio deportivo escolar y universitario.

Participarán en las competencias los seleccionados de los colegios fiscales y particulares (Selección Escolar); de las Universidades de Chile, Católica, Técnica, etc. (Selección Universitaria) y de las Escuelas Militar de Carabineros, Aviación y Naval (Selección Militar), las que designarán a sus equipos con un número limitado de competidores, en una categoría única que competirán sobre distancias de 100 metros y en estilos libre, pecho, mariposa y espalda.

Solamente podrán participar en este Campeonato, los alumnos regulares de los diversos plantellos educacionales, quienes deberán acreditar mediante certificados su condición de tales. El jurado estará integrado por directivos de las instituciones y organizaciones participantes. El arbitraje general estará a cargo del club organizador: Universidad de Chile.

Paralelamente a las competencias en las que se disputarán los títulos individuales de Campeón Universitario Militar y el título colectivo por equipos, se efectuarán competencias para damas, infantiles y juveniles, que también tendrán premios instituidos por la "U".

El Club Deportivo Cultural y Social "Méjico" celebrará, en el curso de esta semana, sus 33 años de vida institucional.

Por tal motivo, la directiva del club ha preparado diversos actos de festejos los que se iniciarán el jueves 17 del presente, con una comida en honor de la prensa y autoridades deportivas.

El sábado 19 se cumplirá un programa artístico-deportivo, cuyos detalles en el siguiente:

16 horas, campeonato relámpago de pímpón; 21:45 horas, velada de boxeo y artística.

La semana aniversaria finalizará el próximo domingo 20, con el programa que indica:

11 horas, campeonato relámpago de básquetbol masculino y femenino; 18 horas, proyección de la película del campeonato mundial de básquetbol masculino 1966; 20 horas, cocktail bailable.

Los "carabeleros" se trasladaron ayer por avión a la zona norte.

OFERTA DESDE PERU

Enterados los dirigentes de Tacaña de que Magallanes jugaría en Arica, le hicieron llegar una oferta para que crucen las fronteras y juegue un partido en la vecina ciudad peruana.

Pedro Altmann, presidente de la Vieja Academia, obtuvo el permiso correspondiente de la Central para jugar dicho encuentro y solo faltan ultimar algunos detalles, para que fuera confirmado.

MAS REFUERZOS CATARROS

Cuando anunciamos en líneas anteriores el partido entre Santiago Wanderers y Peñarol, se nos había olvidado acotar que los porteros contratarán con otros dos refuerzos.

En el Estadio Nacional, el domingo último, consiguieron los concursantes de Leopoldo Vallejos y Ricardo Díaz, de Universidad Católica, y Santiago Morning, respectivamente.

A estos dos jugadores hay que agregar a los que ya habíamos anunciado la semana pasada como refuerzos de Wanderers, Manuel Rojas y Begorre, ambos de Everton.

PALESTINO EN OVALLE

Palestino también pactó un partido amistoso para hoy y se presentará en Ovalle, ante el equipo del mismo nombre que milita en el Ascenso.

NO VIAJA GREEN CROSS

Pero así como los equipos anuncianos tienen cotejos amistosos en el día de hoy, Green Cross de Temuco, que había programado presentaciones en Osorno, Valdivia y Puerto

Velasquez, arquero de Audax Italiano, equipo que hoy juega en Concepción.

## POLLA DEL FUTBOL LA NACION

y recuerde...

EN UN BOLETO DE

## POLLA

está su fortuna

Compre hoy su boleto. 20 de agosto, próximo sorteo. Hay miles de premios.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA. AGENCIAS EN TODO CHILE

PARTIDO CLAVE

Colo-Colo ..... U. Católica .....

Magallanes ..... U. de Chile .....

O'Higgins ..... U. Calera .....

U. San Felipe .... S. Wanderers .....

A. Italiano ..... Huachipato .....

Everton ..... Palestino .....

San Luis ..... Rangers .....

Dep. Serena .... S. Morning .....

U. Española .... Green Temuco .....

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Carnet .....

## FUTBOLERIAS

# Primer Mandatario Invitado al Cotejo Wanderers - Peñarol

Mucha efervescencia ha despertado en los aficionados portenos, la presentación que efectuará esta tarde, a partir de las 15:30 horas, en el Estadio Playa Ancha el equipo uruguayo de Peñarol.

Como se recordará, dicho encuentro, aparte de ser uno de los actos cumbres programados por los catarros en celebración de su 75º aniversario, es el último pactado entre ambos clubes, de acuerdo a una de las cláusulas contempladas en la transferencia de Elias Figueroa.

Según lo han confirmado los propios dirigentes wanderinos, el cotejo de hoy se verá realizado con la presencia del Primer Mandatario.

AUDAX EN CONCEPCION

Ayer, al mediodía, viajó a Concepción el plantel profesional de Audax Italiano que esta tarde enfrenta a la escuadra peninsular, en un encuentro amistoso.

De acuerdo al contrato firmado, Audax recibirá el 50 por ciento de la recaudación con los descuentos legales, lógicamente, más E\$ 2.000 por gastos de pasajes y estada.

MAGALLANES EN ARICA

Por otro lado y siempre siguiendo con los amistosos pactados para hoy, aprovechando la suspensión del torneo profesional para el próximo fin de semana, jugarán en Arica, la selección local y Magallanes.

Los "carabeleros" se trasladaron ayer por avión a la zona norte.

OFERTA DESDE PERU

Enterados los dirigentes de Tacaña de que Magallanes jugaría en Arica, le hicieron llegar una oferta para que crucen las fronteras y juegue un partido en la vecina ciudad peruana.

Pedro Altmann, presidente de la Vieja Academia, obtuvo el permiso correspondiente de la Central para jugar dicho encuentro y solo faltan ultimar algunos detalles, para que fuera confirmado.

MAS REFUERZOS CATARROS

Cuando anunciamos en líneas anteriores el partido entre Santiago Wanderers y Peñarol, se nos había olvidado acotar que los porteros contratarán con otros dos refuerzos.

En el Estadio Nacional, el domingo último, consiguieron los concursantes de Leopoldo Vallejos y Ricardo Díaz, de Universidad Católica, y Santiago Morning, respectivamente.

A estos dos jugadores hay que agregar a los que ya habíamos anunciado la semana pasada como refuerzos de Wanderers, Manuel Rojas y Begorre, ambos de Everton.

PALESTINO EN OVALLE

Palestino también pactó un partido amistoso para hoy y se presentará en Ovalle, ante el equipo del mismo nombre que milita en el Ascenso.

NO VIAJA GREEN CROSS

Pero así como los equipos anuncianos tienen cotejos amistosos en el día de hoy, Green Cross de Temuco, que había programado presentaciones en Osorno, Valdivia y Puerto

Velasquez, arquero de Audax Italiano, equipo que hoy juega en Concepción.

## POLLA DEL FUTBOL LA NACION

GANE 1 MILLON, DE PESOS semanales

BASES

1º— Los lectores deberán recortar el cupón que aparecerá en LA NACION diariamente, llenarlo y depositarlo en los buzones colocados para este objeto en el hall del diario, Agustinas 1269. En caso de envío por correo, deberá hacerse a la Casilla 81-D, Santiago, entrando a participar solamente las cartas que tengan en su matasellos la fecha de 24 horas antes de jugarse el partido primero de la fecha. Los buzones colocados en LA NACION recibirán soluciones hasta las 12 horas del día sábado.

2º— En cada cupón aparecerán todos los partidos a jugarse en la fecha. Los participantes deberán llenarlo indicando el resultado. Cada semana habrá un partido clave, que deberá imprescindiblemente ser acertado por el concursante. EN CASO CONTRARIO, TODOS LOS CUPONES QUE NO ACIERTEN EL PARTIDO CLAVE ELEGIDO, AUN CUANDO ACERTARAN TODOS LOS DEMAS RESULTADOS, CARECERAN DE VALOR.

3º— Los acertantes deberán completar un mínimo de 60 puntos para tener derecho al premio semanal, que será de un mil escudos. En caso de no producirse este mínimo, el premio será de 500 escudos, y se lo llevará él o los cupones que acertaran el más alto puntaje, inferior al mínimo señalado. En este caso, los 500 escudos restantes se acumularán para la fecha siguiente, en igualdad de condiciones. En caso de empates en el primer lugar, se resolverá a criterio de los ganadores (repartición o sorteo).

4º— Cada partido acertado tendrá un valor de 5 puntos. Acertado con score, valdrá 10 puntos.

5º— Los concursantes de provincias, y los que envíen sus cupones en sobres de correo, deberán anotar el partido clave en el reverso de éste, con letra clara.

6º— El nombre de el o los ganadores se publicará en la edición del día martes en LA NACION.

Con todo éxito ha venido desarrollando el torneo que organiza la Asociación de Fútbol. General José Velásquez y el domingo pasado, en el Estadio Municipal por la segunda fecha de la rueda final se efectuaron cuatro interesantes encuentros, los que fueron presenciados por un respetable número de aficionados que domingo a domingo siguen las alternativas de esta interesante competencia.

#### DEPORTES LATORRE — POBLACION EDWARDS

Un estrecho triunfo consiguió Deportes Latorre, subcampeón del certamen, ante Población Edwards, equipo que venía cumpliendo buenas actuaciones en esta fase del campeonato.

En esta oportunidad, Deportes Latorre contó con su plantel completo y pese a las dificultades que encontró en un comienzo pudo finalmente dominar a su adversario, merced a un juego velocísimo en el que tuvieron especial gratificación los marcadores de punta que constantemente se fueron por su sector para habilitar a los delanteros que llegaron repetidas veces hasta la valla de Población Edwards. De ahí entonces que no extrañó que el cuadro de Deportes Latorre abriera el marcador.

En el segundo tiempo el panorama no varió fundamentalmente, siempre con el equipo anfitrión llevando las mejores cargas controlando el medio campo. Un nuevo gol trajo mayor tranquilidad a los hombres de Latorre, pero su rival aún no estaba entregado y buscó afanoso el descuento, lo que consiguió promediando la etapa complementaria. Sin embargo, Deportes Latorre se defendió bien y logró conseguir un estrecho pero justo triunfo.

**DEPORTES LATORRE (2):** Zenteno, Orellana, Briones y Vera; Silva y Rodríguez; Gálvez, Pérez, Oliva, Fuenzalida y Brito.

**POBLACION EDWARDS (1):** Moya, Torres, Orellana y Chávez; López y Saénz; Ramírez, Rivas, Avendaño, Carrasco y Salvatierra.

#### "PATRICIO LYNCH", POR TERCERA VEZ CAMPEON DE QUINTA NORMAL

Patricio Lynch se clasificó, por tercera vez consecutiva, campeón de la Asociación de Quinta Normal.

Con su nueva victoria, abrió conseguida sobre Estrella de Oro, al que venció fácilmente 3-1. Patricio Lynch desplazó una vez más a su tradicional rival, el buen conjunto de Juan García, que ocupó el segundo lugar al finalizar el certamen.

El nuevo título de Patricio Lynch viene a rubricar la excelente campaña de sus tres divisiones, lo que les permitió ocupar tan destacado lugar en la competencia 1967.

Dada todo punto de vista, éste ha sido un gran año para el club que preside Maximino González, quien con la valiosa cooperación de Basilio Gon-

#### Liga Independiente Q. Normal:

## JUSTO 1-1 DE UNION SAMIT Y VERDEMAR

Ya está entrando en su fase definitiva el torneo de la Liga Independiente de Fútbol de Quinta Normal, y aún cuando se presume que Unión Samit es el más seguro candidato al título de este año, el torneo no ha perdido interés, porque se producen interesantes duelos por este deporte.

Felicitamos a Patricio Lynch y le deseamos toda clase de éxito en sus futuras presentaciones.

bien dirigido por su DT Raúl Rebollo, entró en la segunda fracción decidido a buscar el empate. Se jugó rápidamente en esta etapa y las situaciones de peligro se sucedieron en ambos equipos. Verdemar consiguió el empate en una excelente jugada gestada desde el mediocampo.

Unión Samit trató de querer la paridad, pero la defensa de Verdemar respondió a pie firme y soportó el veradero vendaval que se desató sobre su valla en los últimos minutos del encuentro. El arpa con un justiciero 1-1, que vino a premiar la labor realizada por el equipo de Verdemar.

**UNION SAMIT (1):** Durán, Concha, Escárate y Belmar; Madrid y Tapia; Catalán, Elgueta, Lizana, Hernández y Clavijo.

**VERDEMAR (1):** Contreras, González, Miranda y Viedma; Pizarro y Jerez; J. Viedma, H. Jerez, Nilo, Meléndez y Sáenz.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un buen encuentro a Defensor Artesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

que los vencedores fueron con-

seguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

**TIGRES (2):** Aro, Querada, Cavedas y Flores; Varas y Rivero; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

**SANTA MARIA (0):** Aguirre, Canales, Acevedo y Padiña; H. Acevedo y Aránguiz; Oliviero, Vidal, Padiña, Gutiérrez y Pérez.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un

buen encuentro a Defensor Ar-

tesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

que los vencedores fueron con-

seguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

**TIGRES (2):** Aro, Querada, Cavedas y Flores; Varas y Rivero; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

**SANTA MARIA (0):** Aguirre, Canales, Acevedo y Padiña; H. Acevedo y Aránguiz; Oliviero, Vidal, Padiña, Gutiérrez y Pérez.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un

buen encuentro a Defensor Ar-

tesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

que los vencedores fueron con-

seguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

**TIGRES (2):** Aro, Querada, Cavedas y Flores; Varas y Rivero; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

**SANTA MARIA (0):** Aguirre, Canales, Acevedo y Padiña; H. Acevedo y Aránguiz; Oliviero, Vidal, Padiña, Gutiérrez y Pérez.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un

buen encuentro a Defensor Ar-

tesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

que los vencedores fueron con-

seguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

**TIGRES (2):** Aro, Querada, Cavedas y Flores; Varas y Rivero; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

**SANTA MARIA (0):** Aguirre, Canales, Acevedo y Padiña; H. Acevedo y Aránguiz; Oliviero, Vidal, Padiña, Gutiérrez y Pérez.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un

buen encuentro a Defensor Ar-

tesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

que los vencedores fueron con-

seguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

**TIGRES (2):** Aro, Querada, Cavedas y Flores; Varas y Rivero; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

**SANTA MARIA (0):** Aguirre, Canales, Acevedo y Padiña; H. Acevedo y Aránguiz; Oliviero, Vidal, Padiña, Gutiérrez y Pérez.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un

buen encuentro a Defensor Ar-

tesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

que los vencedores fueron con-

seguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

**TIGRES (2):** Aro, Querada, Cavedas y Flores; Varas y Rivero; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

**SANTA MARIA (0):** Aguirre, Canales, Acevedo y Padiña; H. Acevedo y Aránguiz; Oliviero, Vidal, Padiña, Gutiérrez y Pérez.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un

buen encuentro a Defensor Ar-

tesa, 2-1.

Desde un comienzo se vio

Asociación G. Velásquez:

## "LATORRE" A SOLO 2 PUNTOS DEL LIDER

#### LABORATORIO CHILE — INNOVACION

J. Orellana, Pérez, Briones y Arenas.

—000—

Agredió el encuentro que protagonizaron estas dos instituciones que no lograron superarse, registrándose al término del cotejo un justo 1 a 1, fiel reflejo de lo acontecido en el campo de juego, los equipos:

**INNOVACION (1):** Canales; Calzada, Martones y Romero; Valdivia y Silva; Campos, Gutiérrez, Rojas, Blanco y Toro.

**LAB. CHILE (1):** Aguilar; Ocamo, Moya y Pizarro; Aravena y Orellana; Rebollo,

Prosigue torneo de fútbol autobusero

En dos divisiones se juega esta tarde la competencia de fútbol de la Asociación de Fútbol Autobusero, correspondiente a la segunda fecha de la segunda rueda.

La Comisión Deportiva que forman Carlos Gamboa y Luis Pérez, ha confecionado la siguiente programación, que se jugará en las canchas de Aviación, Bernardo O'Higgins 4780.

**CANCCHA UNO:** Funcinaria San Ramón con Bernardo O'Higgins.

**CANCCHA DOS:** Plaza Egaña con Ovalle Negrete.

**CANCCHA TRES:** San Francisco con Central Ovalle.

**CANCCHA CUATRO:** Matadero Palma con San Eugenio.

**CANCCHA CINCO:** Carrascal Villa Olímpica con Pila Recoleta.

En el Estadio Zambrano jugarán Tropesón con Palmilla Matadero.

**P. DELICIAS (1):** Castillo; Olivares, Astorga y Betancourt; Cortés y Olivares; Vásquez, Saavedra, Reyes, Cordera, Vásquez y Flores.

**M. GARAY (2):** Castillo; Alvarado, Pérez y Soto; Germán Soto y Suárez; Valderrama, Arancibia, Caroca, Gahona y Torrealba.

**F. VELASQUEZ (4):** San-

chuca; Caballero, Escobar y Soto; Muñoz y Yáñez; Vargas, Martínez, Zegarra, Mejías y González.

**F. HORMAZABAL (4):** Ma-

chuca; Gómez, Lobos y Guzman;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;

**MAXIMO GARAY (2):** Ta-

pia; Alvarado, Pérez y Soto;

**DELICIAS (1):** Castillo;



## BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS, reparto, repuestos, reparación, mejor facilidades. Importadores Cycles, Victoria Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, teléfono 25117, y Matucana 26-D. C-31-VIII-67

CHASSIS DE TRICICLOS REFORZADOS. Venta por mayor y menor. Precios de fábrica. Despachos a provincias, Armadura Internacional, Exposición 248 C-19-4

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENTRADA INMEDIATA. Jorsacor, Avenida Bulevar 367. C. 31-4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos Inscripciones. Jorsacor, Avenida Bulevar 367. C. 31-4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIMA. Jorsacor, Avda. Bulevar 367. C. 31-4

NECESITA DINERO, SESORTON. Entrega a Jorsacor en auto. Avenida Bulevar 367. C. 31-4

QUIERES VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulevar 367. C. 31-4

## 7) Arriendos buscados

NECESITO ARRIENDAR CASITA, PARA matrimonio solo, llamar a Fernando Diaz de 6 a. M. a 14 horas, teléfono 8222 o Castillo 81-D, Santiago. 2. 20-7

## 10) Construcción y sus materiales

CIERRES DE CONCRETO VIBRADO, banderitas de ladrillos, ejecutamos. Precios fábrica. Facilidades. Fono 733922. Alain 4333 (por Mapedofa). A. 17-10

## 14) Estatutos y Legales

HABENDO EXTRAVIADO EL VALE N.º 62655 por \$ 616,85, extraviado en Banco Sud Americano, cuenta nula por haberse dado aviso correspondiente. C. 15-14

EN SANTIAGO, 11 DE AGOSTO 1967, ante el Inspector del Trabajo, Adán Celdrán V., quien constituido en Sindicato Profesional EE. P.P. OO. Block y Cl. S. A. C. I., cuya dirigentes son: presidente, Luis Malhue, secretario, Martín Gómez, y vocales, Edmundo Quédron M., directores: José Guzmán y Luis Tapia. La presente publicación se hace de acuerdo al artículo 378. A. 15-14

## 15) Fábricas diversas

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Scotti, Nueva York 66. C. Indef.-15

## 18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406-5, Rancagua, pasaje Río, tercer piso. INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, Catedral 1257, Metrópolis a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastres, Corte y Confección y Camistería, Profesiones cortas, muy lucrativas. A. 19-18.

ACADEMIA TÉCNICA PROFESIONAL "JOMAR", fundada año 1946, profesorado especializado aprende. Peluquería completa de señora. Modas, Almada Infantil, Peluquería, Peluquería infantil. Matrícula gratis "JOMAR", Banderas 670. A. 20 Ag.-18.

## 24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS DE ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras, lávadoras. Talleres "Continental", Banderas 517, teléfono 85479. A. 24-24

## TURNO DE FARMACIAS

## FARMACIAS DE TURNO

Primer Sector.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Testinas, Centro Santa Lucía, PTE1220, Estadio 93, KLEIN, Almada 2101, PUEBLO, Puerto Ays, del INDIO N.º 1, Almada 2. 2

SEGUNDO Sector.— Catedral, San Pablo, Av. Matute, 4685, LA GAY, Av. Matute, 769; MODESTO, San Pablo 1596, ANDACOLLO, Mapocho 2209, CRUZ BLANCA, San Pablo 2699, CUMMING, Agustinas 2299.

TERCER Sector.— Quinta Normal, Central, Blanquedao: SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685, LA ESTRELLA, San Pablo 6735, ECO-SEVEL, Estados Unidos 1221, MARABINO, J. J. Pérez 4587, NAVIDAD, Miguel de Alvaro 2624, ZARZA GARIN, Samuel Isquierdo 1592.

CUARTO Sector.— Estación Central, Av. B. O'Higgins, San Diego, ANGARADE Av. B. O'Higgins 2002, ECHAURÍEN, Av. B. O'Higgins 3479, LAS REJAS, Av. Ecuador 5142, ROJAS, Banda 1401, Av. B. O'Higgins 2009, FELICIO, Blanca 2108, UNION, Molina 502, CARRERA, Los Pinguinos 4294.

QUINTO Sector.— Av. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Av. Bustamante, BRUSELAS, San Diego 551, ARMENIA N.º 1, San Diego 1796, HOSPITAL San Francisco 78, ARRIARAN, San Francisco 1204, J. J. Pérez 1811, Av. B. O'Higgins 1909, VÍA MARINA 1199, BOGOTÁ, Sierras 1522.

SEPTIMO Sector.— Av. Providencia, Vito Av. Apoquindo, SEMINARIO, Seminario 101, MAUEL MONTE, Manuel Montt 39, HOLANDESA, Av. Providencia 4735, LOE CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735, EL GOLF, Renzo Sánchez 4735, IRIS, Av. Apoquindo 5224.

Octavo Sector.— Irarrázaval, Billba, Matul, La Reina, CENTRO DE NÚREO, Irarrázaval 2521.

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## CONCURSO INGENIEROS

## ANTECEDENTES

Llámase a concurso de antecedentes para contratación de Ingenieros de preferencia en la especialidad Sanitaria.

Los interesados podrán presentar sus antecedentes en la Oficina de Partes, Arturo Prat 18, 1er. piso, de lunes a viernes, entre las 14 y las 16 horas.

El Concurso de antecedentes se cerrará el 25 de agosto.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## GUÍA PROFESIONAL

## MEDICOS

## NORBERTO SAINZ RECIO

## Medicina General

## Corrón — Higado — Faringe

## Estomago — Endocrinología. San Antonio 427 — Of. 715, 3. San Antonio 11 a 21 horas. C-31-VIII-67

## A. GP. 14 VIII-67

## ESPECIALIDAD VEJEX

## DR. JOSE FROIMOVICH

## Avenida Bulevar 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

## A. GP. 28-VIII-67

## DR. HERNAN DEL PINO

## Enfermedades de Niños

## Rayos X

## Consultas de 14 a 16 horas.

## Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204.

## Fono 732601. Lunes, miércoles y viernes.

## Domicilio: Fono 56745.

## Pedir hora.

## DR. GASTON RAMIREZ

## Piel. Manuel Rodriguez 56

## Fono 68823.

## H.O.C. C. GP.

## DR. ABRAHAM WASSILTH

## Especialista Corazón, Pulmón, Es

## tómico, Hígado, Rayos X, Consultas.

## República 1400, Oficina 100.

## Teléfono 40927 — 465451.

## Atención de 6 a 19 hrs.

## GP. 6-IX-67

## DOCTORA NAVARRETE

## Señoras, Obstetricia, Ginecología,

## Consultas: Clínica Boston, Alameda

## 1620, Fono 81921. Atención de

## 11:30 a 14:30. Domicilio: Fono

## 372399.

## DR. VITERBO PARRA

## Barahona

## Señor: Obstetricia, Ginecología,

## Consultas: Clínica Boston, Alameda

## 1620, Fono 81921. Atención de

## 11:30 a 14:30. Domicilio: Fono

## 372399.

## DR. SOTO TELLO

## Análisis, Urgencia y Transfusión.

## San Isidro 91. Teléfono 36338.

## A. GP. 28-VIII-67

## LABORATORIO CLINICO

## Dr. VITERBO PARRA

## Barahona

## Señor: Obstetricia, Ginecología,

## Consultas: Clínica Boston, Alameda

## 1620, Fono 81921. Atención de

## 11:30 a 14:30. Domicilio: Fono

## 372399.

## MEDICOS

## DR. ZOLTAN V. BERNATH

## Enfermedades sanguíneas, asma

## respiratoria, Consultas: De 4 a 7

## P. M. — Pedro Leon Upolde 96,

## Dept. 73 (por moneda 1300).

## TELÉFONO: 83369.

## A. GP. 18-IX-67

## DENTISTAS

## RAQUEL KOGAN B.

## Toda clase de asuntos. Consulta:

## Calle 1048, 5º piso, departamento 14.

## Fono 64894. Horario 18 a 20.

## GP. 31-11

## DENTISTAS

## DENTISTA KRUMM

## Prótesis, rapidez. Precio: Agustín

## Edward 29, Oficina 11. Fono

## 67378.

## GP. 31-11

## SANCHEZ DEL POZO

## Especialmente asuntos matrimoniales,

## posesiones efectivas, particiones

## alimentos, rectificaciones nomi-

## bres, Cobranzas, cheques, Moneda

## Nº 1137, Oficina 78. Teléfono

## 80813. H.O.C. C. GP.

## DENTISTAS

## ELIAS NEGRINI RODRIGUEZ

## Juicios civiles y comerciales.

## Abumada 131, oficina 318. Telé-

## fono 68837.

## A. GP. 6-VIII-67

## EDUCACION

## UNIVERSIDADES

## Humanidades. Preparatorias.

## Idiomas. — 88315.

## H.O.C. C. GP.

## DENTISTAS

## PRÓTESIS DENTALES

## REPARACIONES

## URGENTES

## Placas, puentes, reparaciones.

## Cílica Dental Central Com-

## pañía 1053 — Oficina 1103. Fono

## 85702.

## GP. 31-11

## DENTISTAS

## DENTISTA RODRIGUEZ

## Prótesis, rapidez. Precio: Agustín

## Edward 29, Oficina 11. Fono

## 67378.

## GP. 31-11

## SOLDADURAS DE PLACAS

## ENTREGA 30 MINUTOS

## Molina 12, esquina Alameda.

## Doctor Froimovich. Fono



## CLUB HIPICO

MARTES 15 DE AGOSTO DE 1967

"LA NACION"

Agosto — Martes 15 — 1967

PRIMERA CARRERA. — A las 12.20 horas. — 1.200 MTS. —					
7a. Serie. — (Primera válida de la TRIPLE INICIAL.)					
2.3.6.8	1 Luristán	54 8 N.N.	L.Gajardo		
12.9.10	2 Papá	54 11 E.Guajardo	D.Sandoval		
3.13.7	3 Asustado	53 2 J.Toro	S.Almos		
9.14.12	4 Catamarán	53 9 G.Jorquera	L.Herrera		
5.7.5.3	5 Intimate	53 12 C.Pezos	J.Salas		
8.16.15	6 Alza	53 1 H.Salas	R.Alan M.		
15.14.13	7 Memoria	53 3 J.Martin	J.Bernal		
14.12.12	8 Sierra Bella	53 7 N.N.	D.Torres		
4.6.5.6	9 Bebeda	51 4 R.Claveria	H.Godoy		
10.10.21.14	10 Ery*	51 5 E.Suarez	V.A.Polanco		
4.2.12	11 Filemón	50 10 C.Sepulveda	A.López		
11.11.17.12	12 Jean Bart	48 13 P.Castillo	S.Miceli		
16.15.7	13 Lunario	48 6 L.Albornoz	V.Ramirez		

SEGUNDA CARRERA. — A las 12.50 horas. — 1.000 MTS. —

Condicionado. — (Segunda válida de la TRIPLE INICIAL.)

18.16.16	1 Anisado*	55 1 N.N.	A.Proschle
8.12.12.12	2 Ay Ay Ay	55 9 P.Ulloa	J.Inda
3.5.10.10	3 Brahman	55 13 N.N.	J.Melero
4.15.17	4 Coaster*	55 8 E.Guajardo	G.Melej
13.9.8	5 Correa Real	55 10 E.Baeza	J.M.Baeza
6.7.6.6	6 Chingullo	55 2 P.Cardozo	C.Tapia
7.11.13	7 Enroque*	55 17 A.Núñez	A.Bulleci
8.15.17	8 Florrado	55 14 G.Jorquera	O.Silva
9.13.14	9 Jack Sock	55 7 J.Martin	F.Castro
10.17.17	10 Lordling	55 3 E.Conteras	E.Inda S.
11.11.11	11 M. Fértil*	55 11 S.Azocar	A.Carrasco
8.7.9.9	12 Negrote*	55 15 J.M.Aravena	J.Salas
7.7.9.9	13 Par de Nones	55 18 D.Cerde	G.Pérez
9.13.13	14 Pariggi	55 4 J.Pacheco	E.Caceres
10.19.19	15 Picadero	55 6 N.N.	V.Conteras
11.16.16	16 West Point*	55 12 J.Alaga	P.Bagu
12.17.17	17 Willoto	55 16 C.Hernández	G.Sarmiento
13.17.17	18 Yamba Bwana	55 5 G.Ayala	V.A.Polanco

TERCERA CARRERA. — A las 13.20 horas. — 1.000 MTS. —

Serie "A" condicionado. — PREMIO EL GAUCHO. — (Tercera válida de la TRIPLE INICIAL.)

9.7.7.7	1 A. Discrecio	55 5 G.Jorquera	L.A.Garcia
7.7.7.7	2 Actor	55 11 N.N.	J.Cavieres
7.9.6.6	3 Argollazo	55 17 J.Castillo	E.Inda
8.6.6.6	4 Cauta	55 4 J.Ametelly	A.Breque
5.6.6.6	5 Defensor	55 10 R.Romero	J.Possadas
6.6.6.6	6 Economist	55 16 L.Albornoz	A.Bulleci
11.5.5.5	7 El Gavilán	55 3 E.Guajardo	O.Silva
11.11.11	8 Envidioso	55 9 M.Flores	G.Avila
12.2.2.2	9 Espíndido	55 14 P.Ulloa	J.Inda
10.10.10.10	10 Faringo	55 2 C.Miranda	G.Melej
11.11.11.11	11 Juancha	55 8 J.Martin	H.Miranda
4.8.5.5.5	12 Light Horse	55 12 O.Conteras	E.Inda S.
9.4.4.4	13 Los Robles	55 1 O.Olivares	D.Sandoval
7.7.7.7	14 Milford	55 7 R.Romero	P.Bagu
10.10.10.10	15 Respingo	55 15 J.Alaga	P.Bagu
9.9.9.9	16 Proceso	55 18 P.Cardozo	C.Tapia
8.8.8.8	17 Sovereign	55 13 A.Salas	G.Urquidi
10.10.10.10	18 Tamerian	55 19 A.Núñez	J.Freire
11.11.11.11	19 Tramonto	55 6 E.Jescobar	A.Castro

CUARTA CARRERA. — A las 13.45 horas. — 1.000 metros. —

Condicionado.

11.6.6.6	1 Algol*	55 10 G.Jorquera	J.Inda
10.3.10.10	2 Banco	55 7 J.Castillo	A.López
14.10.5	3 Canto Gaucho	55 14 L.Albornoz	S.Fuentes
2	4 Consagrado	55 3 A.Núñez	A.Bulleci
6.6.6.6	5 Chichipote	55 11 C.Ocampo	O.Silva
3.10.3.10	6 Escandalo	55 4 C.Pezos	J.Prene
7.7.7.7	7 Escaprido	55 8 P.Ulloa	A.Carrasco
8.7.7.7	8 Fervor	55 15 J.Torres	E.Inda S.
17.17.12	9 Filemón	55 2 E.Suarez	G.Urquidi
10.10.10.10	10 Horadado	55 3 E.Suarez	A.Bulleci
6.6.6.6	11 Horadado	55 5 J.Alaga	J.Maldonad
11.11.11.11	12 Nuncio	55 12 C.Pezos	O.Silva
12.12.12.12	13 Pabilote	55 9 R.Jaque	J.Maldonad
8.8.14.14	14 Panfleto	55 13 M.Ruiz	A.Castro
14.14.14.14	15 Toman Jones	55 1 S.Añocar	C.Tapia
17.17.17.17	16 Yunque	55 6 J.Martin	S.Guardia

QUINTA CARRERA. — A las 14.15 horas. — 1.500 metros. —

2a. serie. — (la válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo de 1.0 y 2.0)

9.5.12	1 Carrilón	57 1 P.Ulloa	J.Inda
2.7.11.11	2 Feutón	55 5 G.Meneses	F.Castro
3.9.14.14	3 Capillana	54 3 C.Miranda	J.Zuñiga
1.17.17.17	4 Timbero	52 6 A.Núñez	P.Leon
2.2.1.1.1	5 Mister Mambo	51 2 C.Pezos	F.Jacial
6.7.7.7	6 Bernis	50 8 C.Sepulveda	T.Bustos
7.7.7.7	7 Viquingo	56 7 A.Salas	D.Miranda
8.8.2.6.5	8 Pardis	55 4 R.Claveria	O.Silva

SEXTA CARRERA. — A las 14.45 horas. — 1.200 metros. —

7a. serie. — (2a. válida de la Triple Central.)

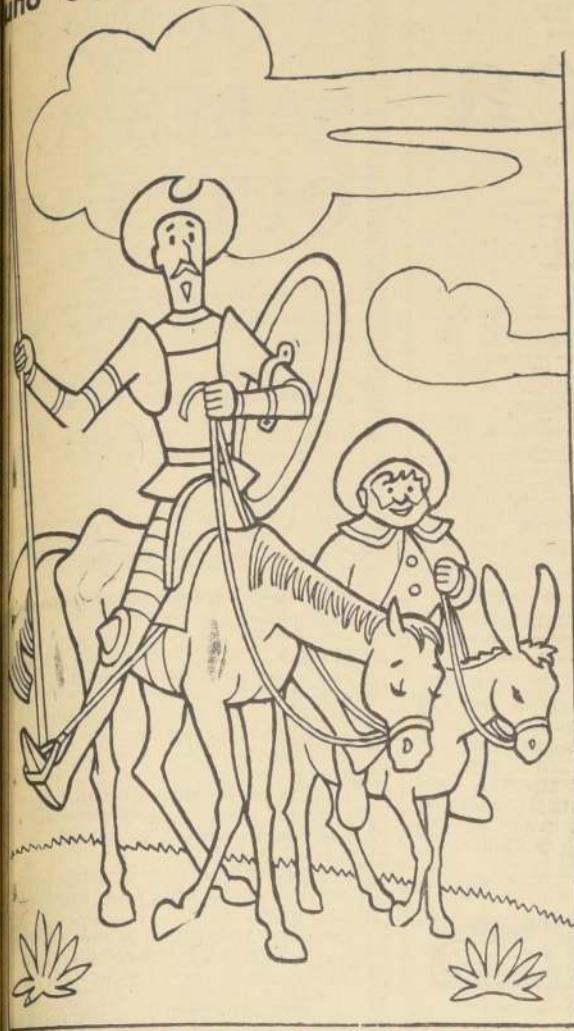
3h.15.4h	1 B. Horizonte	57 9 J.Pacheco	A.Vedrovic
19.15h.16	2 Del Mar	56 4 S.Añocar	T.Herrera
1h.3h.2h	3 Mauchito	56 14 U.Gaete	V.Conteras
Repareca	4 Kalunga	55 10 E.Soto	L.Duque
14.05.6	5 La Miraflores	55 5 N.E.Inda	E.Inda
13.9.11	6 Sintingo	55 15 A.Núñez	A.Bulleci
8v.2v.14	7 Sh. Temple	55 12 L.Albornoz	A.Bulleci
17.16.16	8 Totoralillo	55 3 C.Sepulveda	O.Espinoza
8.11h.2	9 Evocadora	52 11 H.Salas	L.Espinoza
14.18.18	10 Artifício	51 6 E.Suarez	P.Fuentes
4.8h.9	11 Vehículo	51 16 E.Suarez	G.Urquidi
13.8.12	12 Nuncio	51 2 J.Díaz	J.Maldonad
4.4.3	13 Repaso	51 12 C.Pezos	C.Piñon
9.11.8	14 Buenaventura	50 12 J.Sepulveda	J.Fuentes
19.13.11	15 Sea Queen	50 2 A.Zuñiga	J.Fuentes
10.15.15	16 Stereo	50 18 D.Cerde	O.Jara
11.17.17	17 Suly	50 1 C.Ocampo	G.Sarmiento
18.1.18	18 Parisien	49 13 J.M.Aravena	S.Fuentes

SEPTIMA CARRERA. — A las 15.15 horas. — 2.200 metros. —

Cuarto serie. — (Tercera válida de la Triple Central.)

5-5h-5	1 Imoles	56 4 E.Guajardo	E.Inda
7-4-5-7	2 Más Ratito	56 14 H.Salas	M.Rodríguez
1-11-4	3 Flotador	55 8 P.Ulloa	J.Freire
5-1-6-3	4 El Alamo	54 5 G.Meneses	F.Castro
8-6-5-7	5 Colicano	52 11 P.Muñoz	F.León
3y-6v-4v	6 Retumbante	47 3 J.Castillo	F.León
1-2-1-5	7 Sweet Boy	52 9 S.Azocar	O.Leiva
10-14-2	8 Huacana	51 2 C.Pezos	J.M.Baeza
9-19-9	9 Enoschima	49 6 E.Suarez	J.Fuentes
10-14-2	10 Variete	48 12 P.Castillo	A.Bulleci
12-			

Coloree este "Mono" Gane uno de Nuestros 100 Premios



La que mejor pinte este dibujo de aduardo, obtendrá E\$ 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Ca. H.D. Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOEAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados se anunciarán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

.... CALLE EN QUE VIVE .....

..... NUMERO .....

## AQUÍ ESTÁN LOS PREMIADOS

Este Premio: Club de Menores de Osorno, Osorno. 41. Mario Riquelme P., Pto. Montt. 42. Julio González Miranda. 43. Miguel Angel Rojas. 44. Luis Rosales Ulio. 45. Lucrecia Miranda Ramírez. 46. Yobely Cáceres Méndez, Los Sauces. 47. María Alejandra Allende. 48. Mitzky Odette Mallea M. 49. Hernán Nilo Martínez. 50. José Garcés Seguel. 51. Carmen Andrea Muñoz. 52. Tomás Alejandro Cifuentes D. 53. Carlos Díaz, Artificio (Calera). 54. Domingo Henríquez Aguilera, Normal. 55. Aílro Cornejo B., Q. Normal. 56. Yenny Ortiz Bravo. 57. Waldo Gamboa Teran, S. Bernardo. 58. Carlos Varas. 59. María Adela Soto Arce. 60. Miguel Angel Jiménez. 61. Héctor Montenegro Correa. Juan José Jiménez. Luis Esteban Rojas, Conchalí. Herminia Gutiérrez Peña. Carolina del Fierro Tagle. Ledda Lillian Avila. Manuel Mejías Lobos, Pte. Alto. Cecilia E. Oyarzún T. Ariana Concha Vásquez. Miriam Castro Villagra. Victor Barahona A. Conchalí. Jaime Ernesto Castillo. Francisco González Blanco. Raúl H. Malhue Díaz, Talagante. Marcelo Pérez. M. Omar Salazar Rojas. Antonio Bau, La Cisterna. Eliana Garrido Rubio, La Punta.

## JUEGOS

## DIANA

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amigos concuren a divertirse con sus entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrégale otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.

## Hombres de Ciencia



ALFRED NOBEL

El galardón más famoso del mundo es el Premio Nobel. Los nombres de los ganadores de Premios Nobel están inscritos en textos de física y química, tratados de medicina y hasta volúmenes de historia.

Los hombres que triunfan constituyen siempre noticia; mas nunca tanto como cuando se trata de ganadores del Premio Nobel. En la lista de ganadores del Premio Nobel figuran Carlos Saavedra Lamas, estadista argentino y Gabriela Mistral, poeta chilena.

Para algunos, el Premio Nobel de la Paz encierra cierta ironía, ya que éste como los demás Premios Nobel se otorgan de un fondo que constituyó Alfred Bernhard Nobel, famoso químico y fabricante de municiones sueco e inventor de la dinamita y de una pólvora sin humo que se emplea en los combates.

Nobel (1833-1896) fue la segunda generación de una familia fabricante de municiones. Nació en Estocolmo, Suecia, pero siendo muy joven se trasladó a vivir en San Petersburgo, hoy Leningrado.

Allí su padre se hizo cargo de una fábrica de municiones y obtuvo un contrato para la fabricación de torpedos con destino a la Armada Imperial Rusa. Cuando el hermano mayor de Nobel tuvo los años y la experiencia necesarios para hacerse cargo de la dirección de la fábrica, el padre y el hermano mayor regresaron a Estocolmo.

Nobel dedicó el resto de su vida a mejorar los explosivos fabricados por la familia y, especialmente, al mejorar los ejércitos permanentes".

miento de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nobel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones.

Alguno de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezclaba con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomas (llamada "harina fósil") y, en consecuencia, más fácil de manipular y embarcar y vender. Patento esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón puro y obtuvo una gelatina transparent

## LOS MARTES MUSICALES - LOS MARTES MUSICALES

UN DIA CON SU ARTISTA FAVORITO

Mañana se Publica  
el Primer Cupón

Mañana aparecerá el primer cupón para el concurso Un Día en

USA con su Artista

Favorito.  
Desde hace 10 días estamos in-

formando a Uds. en que consiste este concurso, que organizan LA NA-

CION, Radio POR-  
TALES, RCA y EL  
MUSIQUERO. Todo es muy simple:

CONOZCA A SUS FAVORITOS:

## Así es Sinatra

Sinatra nació el doce de diciembre de mil novecientos diecisiete, en la ciudad de Hoboken, New Jersey, siendo hijo único de un matrimonio que soñaba con hacer de su hijo un ingeniero. Hizo sus estudios superiores en el Instituto "Demarest", en Hoboken, y fue campeón de basquetbol en el mencionado colegio. También ganó varios trofeos de natación, sobresa-

riendo asimismo como corredor de distancias. Frank pertenecía a la banda de la escuela y desde entonces sus habilidades como cantante comenzaron a manifestarse.

Después de sus horas de clases, trabajaba como ayudante de un chofer que repartía periódicos en un camión. De aquí nació su amisión de periodista. Después de graduarse en el colegio "Demarest" consiguió trabajo como mensajero en el periódico de Hoboken, siendo más tarde reportero del mismo.

En estas condiciones se encontraba cuando una noche, su actual esposa, fue a ver una película de Bing Crosby en uno de los teatros de la vecindad.

Desde entonces sus ambiciones de llegar a ser periodista cambiaron, decidiendo que lo que más deseaba en el mundo era convertirse en un cantante de fama.

Con esta idea en mente renunció al trabajo que tenía en el periódico, presentándose como aspirante en el concurso de aficionados de un programa de radio. Cantando la popular canción "Night and Day" conquistó el primer premio del mencionado concurso. En realidad en esta noche comenzaron los éxitos espectaculares de Frank Sinatra, pues días más tarde fue enviado a California formando parte del grupo musical de "Major Bowes".

Fue así como Harry James, el famoso director de orquesta, tuvo ocasión de oírlo, contratándolo enseguida como cantante para la banda que acababa de organizar. Sólo meses más tarde pasó a ser cantante de la no menos famosa orquesta de Tommy Dorsey grabando una serie de discos que obtuvieron una venta exorbitante.

Cuando le dicen a Frankie que él se hizo famoso de la noche a la mañana, responde que no hay nada más lejos de la verdad, pues nueve largos años le tomó para convertirse en estrella de radio y cine. Aun no olvida sus primeros años como cantante. En aquellos días cuando luchaba por ser reconocido, Sinatra carecía a veces de dinero suficiente para servirse ni siquiera un simple sandwich.



FRANK SINATRA

## Norteamericanas

SOLO TENGO OJOS PARA TI  
Fot Trox

(I only have eyes for you)

Autores: Harry Warren-Al Dubin

Are the stars out tonight  
The moon may be high  
But I can't see a thing in the sky  
'Cause I only have eyes for you  
I don't know if we're in a garden  
You are here so am I  
May be millions of people pass by  
But they all disappear from view  
And I only have eyes for you.

ME SENTARE A ESCRIBIRME UNACARTA

Autores: Joe Young - Fred E. Ahlert  
I'm gonna sit right downAnd write myself a letter  
And make believe it came from you  
I'm gonna knock me off my feet  
A lot of kisses on the bottom,  
I'll be glad I got 'em  
I'm gonna smile and say,  
"I hope you're feeling better"  
And close "with love" the way you do  
I'm gonna sit right down  
And write myself a letter  
And make believe it came from you

## FIESTA

(Party)

(De la pel. "El Idolo del Rock and Roll")

Autor: Jessie Mae Robinson

Interprete: Elvis Presley con The Jordanaires

Disco RCA Victor N.º CME-130 (EP)

I feel it in my leg;  
I feel it in my shoe,  
Tell me, purty lady, if you think you feel it too.  
Let's have a party,  
Let's have a party,  
Send to the store, and let's buy some  
more and let's have a party tonight.  
Some people like to rock; some people  
like to roll.  
But movin' and a groovin' gonna satisfy my  
(soul)  
Let's have a party,  
Let's have a party,  
Send to the store and let's buy some  
'Cause I only have eyes for you dear.  
I don't know if it's cloudy or bright  
Send to the store and let's buy some  
more and let's have a party tonight.  
Now Honky Tonky Joe is knockin' at the door  
Bring him and fill him up and set him on the  
(floor)  
Let's have a party,  
Let's have a party,  
more and let's have a party tonight.

## Folkloricas

## Collar de Caracolas

(Alberto Agesta)

Mañana te esperaré  
cuando la luna bese al ceibal...  
Y en tus ojos me miraré  
muy largamente para soñar.  
De fiesta mi corazón  
como una rosa amaneció...  
Lo besa el aire, lo besa el sol...  
Como tu beso sé que no hay dos.  
Hoy te llevo de regalo  
un collar de caracolas  
con colores milenarios  
que he guardado para vos...  
Qué lindo que es el amor  
después de haber trabajado al sol.  
Si tu amor me dio la vida  
yo también quisiera darte  
una casita sencilla  
donde soñemos los dos...  
Que tenga color amor,  
ventana al río, puesta de sol.

## Río de los Pájaros

(Aníbal Sampayo)

El Uruguay no es un río,  
es un cielo azul que viaja,  
pintor de nubes, camino  
con sabor a miel ruinas.  
Los amores de la costa,  
son amores sin destino;  
camalotes de esperanza  
que se va llevando el río.  
Chua, chua,  
chua, ja, ja, ja.  
No cantes más, torcacia,  
que llora sangre el ceibal.  
Morenita lavandera,  
biguacita de la costa,  
entollate la pollera,  
pónete a lavar la ropa.  
Tu madre cocina chiques;  
tu padre fue río arriba;  
y vos te quedaste sola,  
lavando la ropa en la orilla.  
Chua, chua,  
chua, ja, ja, ja.  
No cantes más, torcacia,  
que llora sangre el ceibal.  
Canotita pescadora,  
aguantáname el temporal,  
si mis brazos no se cansan,  
remando te he de sacar.  
Guiricito pelo chuzo,  
ojitos de yacare,  
barriguita chifladora,  
lomito color café.  
Chua, chua,  
chua, ja, ja, ja.

## Rincón Porteño

Quiero verte una  
vez más

(Contursi - Canaro)

Tarde que me invita a conversar  
con los recuerdos...  
¡Pena de esperarte y de llorar  
en este encierro!  
Tanto en mi amargura te busqué  
sin encontrarla,  
¡Cuando... cuando, vida, moriré  
para olvidarte!  
Quiero verte una vez más  
amada mía...  
y extasiarme en el mirar  
de tus pupilas...  
Quiero verte una vez más  
aunque me digas  
que ya todo terminó  
y es inútil remover  
las cenizas de un amor...  
Quiero verte una vez más  
¡estoy tan triste!  
y no puedo recordar  
por que te fuiste...  
Quiero verte una vez más  
y en mi agonía  
un alivio sentiré  
y olvidado en mi rincón  
mas tranquilo moriré.  
Noche que consigues envolver  
mis pensamientos...  
Quejas que buscando nuestro ayer  
las llevó el viento!  
fiebre que me abrasa la razón  
al evocarte...  
Sangre que ha vertido el corazón  
sin olvidarte!

## Casita de Nácar

(Gatt - Deagone)

I  
Vamos a volar  
carino... vamos a volar  
te prometo un nido  
de amor y placer  
tengo en la lunita  
de perlas y plata.  
Casita de Nácar  
de oro y azul.  
¡Casita de Nácar!  
de oro y azul.II  
El más lindo  
cristal de un lucero  
y un ardiente enero  
en mi corazón.  
Las siete estrellitas  
y las tres Marias  
serán nuestras guías  
de oro y azul.  
¡Casita de Nácar!  
de oro y azul...!I (Bis)  
Vamos a volar  
Carino... vamos a volar  
en un mar de nubes  
color de algodón  
Al divino prado  
de rojas manzanas.El Bulín de la  
Calle Ayacucho

(Flores - Servidio)

I  
El bulín de la calle Ayacucho  
que en mis tiempos de rana alquilaba  
el bulín que la barra buscaba  
pa caer por la noche a timbar,  
el bulín donde tantos muchachos  
en su racha de vida fuliera  
encontraron marroco y catrera  
rechifia parece llorar.II  
El "primus" no me fallaba  
con su carga de aguardiente  
y hablando agua caliente  
el mate era allí señor  
no faltaba la guitarra  
la reunión se hacia hermosa  
ni el bacán de voz gangosa  
con berretín de cantor.A QUE NO  
SABES A  
QUIEN VI

MISS BOLIVIA, entusiasmada con la posibilidad de actuar en Valparaíso. Que ver mar.

—0—0—  
PATTY JOFRE, mostrando sus condiciones de actriz en una revista. Progresa.—0—0—  
DINA BARI, molesta con un galán muy cargoso que no la deja ni a sol ni a sombra.

—0—0—

YOLI LOGAN, preguntando por el nombre de un futbolista a una compañera. Es "pelotero" no se pierden una.

—0—0—

SERGIO SAUVALLE, reapareciendo en programa de radio y teatro.

—0—0—

MARGA FONTANA, cantando tangos de antes, con mucho éxito.

—0—0—

ALFREDO DE ANGELIS, asegurando que sus actuaciones terminaron y que empieza el regreso.

—0—0—

FRESIA SOTO, de regreso en Chile, prometiendo visitar o escribir a nuestro hermano. Trae excelentes "pelambres".

—0—0—

JEANETTE BIJOU, comentando que prensa ya no la trata como antes. Así

—0—0—

OSMAN SALAZAR, debutando en el Teatro y reemplazando al "Chino" Díaz. A verlo lo hace.

—0—0—

MIGUEL MONTERO, recordando la noche de Gardel y de Caló. Estamos invadiendo de tangos.

—0—0—

## BOLEROS

## Vida Consentida

(Bolero)

Autor: Homero Parra

Hay música en tu voz  
hay música en tus manos  
son tus labios de miel  
los corales hermanos.

Terciopelo son tus ojos soñadores

luz de luna tu sonrisa sin igual

te amo hasta en el dolor

y siento por tu encanto

felicidad de amor

temor de amarte tanto

eras maravillosa vida consentida

porque tú eras la vida

de una gran ilusión.

Yo quiero de ti

la llama en que se queme la razón

sentirte temblorosa de emoción

si tu tostada piel llega a besar.

Vida tienes tú

el arrullo suel de una canción

y por solo estar cerca de ti

palpitá el corazón.

## Copa de Vino

(Bolero Moruno)

Autor: Luis Demetrio

Alcé mi copa de vino  
para brindar por tu muerte

porque es la única forma

que pude mi alma

dejar de quererte

Alcé mi copa de vino

para brindar por tu ausencia

para pedirte a mi sino

no volver a verte más por mi camino.

Contigo sólo el sufrimiento conocí

y felicidad nunca compartí

pues llegó a creer en la mentira de tu

palpitá el corazón.

—

Voy

(Bolero)

Autor: Luis Demetrio

Voy

a mojarme los labios

con agua bendita

para lavar los besos

que una vez me diera

tu boca maidita.

Voy

a ponerme en los ojos

un fierro candente

pues mil veces prefiero estar elega

que volver a verte.

Voy,

a tratar de olvidar

que una vez fuiste mío.

Voy

con mi sueño a matar

el amor de mi vida.

Teatros  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
DUCAL. Arquitectas 777 (51150).— Rot. desde las 11 horas: Estos Italianos. (Italiana, comedia, Mayores de 18.)  
ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15,30 y 21,30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical, Menores.)  
FLORIDA. Rot. desde las 10,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16,30, 19 y 21,30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.  
HUELEN. Huerfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción, Mayores de 14.)  
HUÉRFANOS. Huerfanos 933 (33555).— 11, 14,30, 18 y 21,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21 años.)  
IMPERIO. Estado 235 (397687).— 14,15, 16,15, 18,30 y 21,45 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE. Población Dávila 14 (581427).— Rot. desde las 10,30 horas: Profanadores de tumbas. Casa de mujeres. Aranas infernales.  
AMÉRICA. Nublo 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Los evadidos. Mundo sin sol. A flecha y fango.  
AVENIDA MATTIA. Avda. Matta 615 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
METRO. Bandera. Unión Central (83261).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: Tres para la venganza. Pistolerio de buey.  
Mayores de 18.)  
ESMERALDA. San Diego 1035 (64302).— Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. Julio César, conquistador. La sombra del Zorro.  
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13,30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, cowboy, Mayores de 18.)  
REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
REX. Huerfanos 735 (Fono 31343).— 13,30, 15, 18,30 y 21,30 horas: 20 000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, aventuras, Menores.)  
RIO. Monjitas 734 (Fono 33550).— Rot. desde las 11 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. Not. y agregados.  
RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36003).— Rot. desde las 12 horas: El sabor del pecado. Los franceses y el amor.  
ROXY. Huerfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: El virginiano. (EE. UU., aventuras, menores.)  
SAN ANTONIO. S. Antonio-Huerfanos (33605).— Rotativo desde las 10 hrs. Peter Pan. (EE. UU., Walt Disney, menores.)  
SAN MARTIN. Alameda-S. Francisco (33357).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del murielago. Not. y agregados.  
SANTA LUCIA. Alameda-S. Isidro (34718).— 14,30; 18 y 21,45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, Cinerama, mayores de 14.)  
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10,45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción, Mayores de 18 años.)  
SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10,30 horas: Africa. Adios (Italiana, documental, mayores de 18).  
TIVOLI. Huerfanos 757



VALOR DE LOS CAIDOS  
THE SOLDIER  
ESTRENO  
JUEVES  
GRANDEZO  
ESTRENO  
METRO-PLAZA  
DESDE 10.30 A.M. DESDE 11 A.M.  
MAYO - EL GOLF  
DESDE 10 A.M.  
LO CASTILLO  
3-7 - 10 P.M.

3 8  
C.B.138  
EMISORAS  
UZ DEL SUR  
C.E. 1185 O.N.C.A.  
T.M. 55 - M.G.C.  
VALOR DE LOS CAIDOS  
THE SOLDIER  
ESTRENO  
JUEVES  
GRANDEZO  
ESTRENO  
METRO-PLAZA  
DESDE 10.30 A.M. DESDE 11 A.M.  
MAYO - EL GOLF  
DESDE 10 A.M.  
LO CASTILLO  
3-7 - 10 P.M.

3 8  
C.B.138  
EMISORAS  
UZ DEL SUR  
C.E. 1185 O.N.C.A.  
T.M. 55 - M.G.C.  
VALOR DE LOS CAIDOS  
THE SOLDIER  
ESTRENO  
JUEVES  
GRANDEZO  
ESTRENO  
METRO-PLAZA  
DESDE 10.30 A.M. DESDE 11 A.M.  
MAYO - EL GOLF  
DESDE 10 A.M.  
LO CASTILLO  
3-7 - 10 P.M.

# GUIA DEL ESPECTADOR

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
DUCAL. Arquitectas 777 (51150).— Rot. desde las 11 horas: Estos Italianos. (Italiana, comedia, Mayores de 18.)  
ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15,30 y 21,30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical, Menores.)  
FLORIDA. Rot. desde las 10,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16,30, 19 y 21,30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.  
HUELEN. Huerfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción, Mayores de 14.)  
HUÉRFANOS. Huerfanos 933 (33555).— 11, 14,30, 18 y 21,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21 años.)  
IMPERIO. Estado 235 (397687).— 14,15, 16,15, 18,30 y 21,45 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE. Población Dávila 14 (581427).— Rot. desde las 10,30 horas: Profanadores de tumbas. Casa de mujeres. Aranas infernales.  
AMÉRICA. Nublo 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Los evadidos. Mundo sin sol. A flecha y fango.  
AVENIDA MATTIA. Avda. Matta 615 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
METRO. Bandera. Unión Central (83261).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: Tres para la venganza. Pistolerio de buey.  
Mayores de 18.)  
ESMERALDA. San Diego 1035 (64302).— Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. Julio César, conquistador. La sombra del Zorro.  
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13,30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, cowboy, Mayores de 18.)  
REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
REX. Huerfanos 735 (Fono 31343).— 13,30, 15, 18,30 y 21,30 horas: 20 000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, aventuras, Menores.)  
RIO. Monjitas 734 (Fono 33550).— Rot. desde las 11 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. Not. y agregados.  
RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36003).— Rot. desde las 12 horas: El sabor del pecado. Los franceses y el amor.  
ROXY. Huerfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: El virginiano. (EE. UU., aventuras, menores.)  
SAN ANTONIO. S. Antonio-Huerfanos (33605).— Rotativo desde las 10 hrs. Peter Pan. (EE. UU., Walt Disney, menores.)  
SAN MARTIN. Alameda-S. Francisco (33357).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del murielago. Not. y agregados.  
SANTA LUCIA. Alameda-S. Isidro (34718).— 14,30; 18 y 21,45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, Cinerama, mayores de 14.)  
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10,45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción, Mayores de 18 años.)  
SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10,30 horas: Africa. Adios (Italiana, documental, mayores de 18).  
TIVOLI. Huerfanos 757

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
DUCAL. Arquitectas 777 (51150).— Rot. desde las 11 horas: Estos Italianos. (Italiana, comedia, Mayores de 18.)  
ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15,30 y 21,30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical, Menores.)  
FLORIDA. Rot. desde las 10,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16,30, 19 y 21,30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.  
HUELEN. Huerfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción, Mayores de 14.)  
HUÉRFANOS. Huerfanos 933 (33555).— 11, 14,30, 18 y 21,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21 años.)  
IMPERIO. Estado 235 (397687).— 14,15, 16,15, 18,30 y 21,45 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE. Población Dávila 14 (581427).— Rot. desde las 10,30 horas: Profanadores de tumbas. Casa de mujeres. Aranas infernales.  
AMÉRICA. Nublo 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Los evadidos. Mundo sin sol. A flecha y fango.  
AVENIDA MATTIA. Avda. Matta 615 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
METRO. Bandera. Unión Central (83261).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: Tres para la venganza. Pistolerio de buey.  
Mayores de 18.)  
ESMERALDA. San Diego 1035 (64302).— Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. Julio César, conquistador. La sombra del Zorro.  
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13,30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, cowboy, Mayores de 18.)  
REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
REX. Huerfanos 735 (Fono 31343).— 13,30, 15, 18,30 y 21,30 horas: 20 000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, aventuras, Menores.)  
RIO. Monjitas 734 (Fono 33550).— Rot. desde las 11 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. Not. y agregados.  
RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36003).— Rot. desde las 12 horas: El sabor del pecado. Los franceses y el amor.  
ROXY. Huerfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: El virginiano. (EE. UU., aventuras, menores.)  
SAN ANTONIO. S. Antonio-Huerfanos (33605).— Rotativo desde las 10 hrs. Peter Pan. (EE. UU., Walt Disney, menores.)  
SAN MARTIN. Alameda-S. Francisco (33357).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del murielago. Not. y agregados.  
SANTA LUCIA. Alameda-S. Isidro (34718).— 14,30; 18 y 21,45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, Cinerama, mayores de 14.)  
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10,45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción, Mayores de 18 años.)  
SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10,30 horas: Africa. Adios (Italiana, documental, mayores de 18).  
TIVOLI. Huerfanos 757

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
DUCAL. Arquitectas 777 (51150).— Rot. desde las 11 horas: Estos Italianos. (Italiana, comedia, Mayores de 18.)  
ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15,30 y 21,30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical, Menores.)  
FLORIDA. Rot. desde las 10,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16,30, 19 y 21,30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.  
HUELEN. Huerfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción, Mayores de 14.)  
HUÉRFANOS. Huerfanos 933 (33555).— 11, 14,30, 18 y 21,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21 años.)  
IMPERIO. Estado 235 (397687).— 14,15, 16,15, 18,30 y 21,45 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE. Población Dávila 14 (581427).— Rot. desde las 10,30 horas: Profanadores de tumbas. Casa de mujeres. Aranas infernales.  
AMÉRICA. Nublo 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Los evadidos. Mundo sin sol. A flecha y fango.  
AVENIDA MATTIA. Avda. Matta 615 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
METRO. Bandera. Unión Central (83261).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: Tres para la venganza. Pistolerio de buey.  
Mayores de 18.)  
ESMERALDA. San Diego 1035 (64302).— Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. Julio César, conquistador. La sombra del Zorro.  
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13,30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, cowboy, Mayores de 18.)  
REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
REX. Huerfanos 735 (Fono 31343).— 13,30, 15, 18,30 y 21,30 horas: 20 000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, aventuras, Menores.)  
RIO. Monjitas 734 (Fono 33550).— Rot. desde las 11 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. Not. y agregados.  
RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36003).— Rot. desde las 12 horas: El sabor del pecado. Los franceses y el amor.  
ROXY. Huerfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: El virginiano. (EE. UU., aventuras, menores.)  
SAN ANTONIO. S. Antonio-Huerfanos (33605).— Rotativo desde las 10 hrs. Peter Pan. (EE. UU., Walt Disney, menores.)  
SAN MARTIN. Alameda-S. Francisco (33357).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del murielago. Not. y agregados.  
SANTA LUCIA. Alameda-S. Isidro (34718).— 14,30; 18 y 21,45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, Cinerama, mayores de 14.)  
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10,45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción, Mayores de 18 años.)  
SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10,30 horas: Africa. Adios (Italiana, documental, mayores de 18).  
TIVOLI. Huerfanos 757

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
DUCAL. Arquitectas 777 (51150).— Rot. desde las 11 horas: Estos Italianos. (Italiana, comedia, Mayores de 18.)  
ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15,30 y 21,30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical, Menores.)  
FLORIDA. Rot. desde las 10,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16,30, 19 y 21,30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.  
HUELEN. Huerfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción, Mayores de 14.)  
HUÉRFANOS. Huerfanos 933 (33555).— 11, 14,30, 18 y 21,30 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21 años.)  
IMPERIO. Estado 235 (397687).— 14,15, 16,15, 18,30 y 21,45 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE. Población Dávila 14 (581427).— Rot. desde las 10,30 horas: Profanadores de tumbas. Casa de mujeres. Aranas infernales.  
AMÉRICA. Nublo 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Los evadidos. Mundo sin sol. A flecha y fango.  
AVENIDA MATTIA. Avda. Matta 615 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia, Mayores de 18.)  
METRO. Bandera. Unión Central (83261).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: Tres para la venganza. Pistolerio de buey.  
Mayores de 18.)  
ESMERALDA. San Diego 1035 (64302).— Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. Julio César, conquistador. La sombra del Zorro.  
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13,30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18.)  
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, cowboy, Mayores de 18.)  
REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django. (Italiana, cowboy, Mayores de 21.)  
REX. Huerfanos 735 (



Luego de la aplaudida presentación de "Final de la Partida", de Beckett, la Compañía de los Cuatro estrena hoy "Comedia Negra", de Peter Shaffer. En el grabado, Humberto Duvauchelle, director de este montaje, junto a Orieta Escámez, y a Héctor Duvauchelle, que encabezan la Compañía

## "Comedia Negra", un Vodevil a Oscuras, Estrenan los Cuatro

La Compañía de Los Cuatro se lanza hoy con una comedia de nuevo estilo. Se trata de "Comedia Negra", de Peter Shaffer. Toda la acción sucede en medio de la oscuridad, dándole así la posibilidad de manifestarse conductas reprimidas y toda clase de equivocos.

Conversamos con Humberto Duvauchelle, que en esta ocasión dirige el conjunto de actores de la Compañía. Esta es la tercera vez que Humberto toma la dirección. Anteriormente lo hizo en "Carrousel Matrimonial", y, últimamente en "Final de la Partida", de Beckett.

—¿Qué puedes decirme de esta obra?

—En primer lugar,quiero contarte cómo se originó. Se terminaba para la Compañía que dirige Lawrence Olivier una temporada con obras pesadas, sesudas, llenas de "mensaje". Necesitaba una obra liviana, dar un toque de humor y de frescura. Lawrence Olivier llamó a Peter Shaffer para ver si tenía alguna comedia. No tenía, pero en 15 días le escribió una. Sin mayores arreglos, Olivier empezó a

ensayarla. El papel protagónico fue encarnado por Albert Finney (aquel lo hace Héctor) y el papel femenino a Sara Miles (aquel lo actúa Orieta).

—¿Cómo definirías "Comedia Negra"?

—Un vodevil a oscuras. El atractivo de la obra, para mí, aparte del juego de imprevistos y de gags, está en la posibilidad de ver la conducta de los seres humanos en una situación insólita, en la oscuridad. En la oscuridad aparece como un subtexto —que es visible para el público pero no para los actores— de conductas, que la voz tiende a disfrazar.

La dificultad mayor de la obra es que los actores deben actuar como si realmente estuvieran a oscuras y producir una sensación de autenticidad. Para mí este montaje es una exigencia nueva, pues es la primera vez que enfrento como director a un equipo tan numeroso de actores.

En "Comedia Negra", que se presenta desde esta tarde en el Petit Rex, actúan Héctor Duvauchelle, Orieta Escámez, Violeta Vidau, Julio Jung, Gabriel Barros, Raúl Espinoza y Angela Escámez.

En nuestro caso esta

obra nos servirá para aligerar la temporada, después de presentar "Final de la Partida", de Beckett.

—¿Cómo conocieron ustedes esta pieza?

—Cuando llegamos a Venezuela, nos encontramos en el aeropuerto con un amigo que venía de ver la temporada de Broadway. Nos habló maravillas de esta obra. Después la leímos, pero nos costó un mundo conseguir la autorización. Nos tocó hasta la huelga de correos. Pero, por fin, compramos los derechos a Lawrence Smith, el representante de los dramaturgos ingleses, residente en Buenos Aires. En esta ciudad se está presentando "Comedia Negra" con éxito fabuloso.

En nuestro caso esta

## Un Retrato de Chile Muestra Programa del Ballet Aucamán

Las dos horas de espectáculo que ofrece el Ballet Folklórico Nacional "Aucamán" son un fiel reflejo de nuestro folklore musical: junto a las alegres danzas del centro de Chile se encuentran los bailes llenos de fervor y misticismo de las fiestas religiosas del norte, y a la picardía del gañán de nuestros campos se une la dulzura del pescador del Chiloé. En resumen, un retrato hermoso de danzas y cantos de lo que son los hombres y costumbres de nuestra patria.

El tranquilo pueblo de La Tirana, a sesenta kilómetros al interior de Iquique, cada año, por tres días, recibe a miles de fieles que acuden a su Santuario de la Virgen del Carmen para rendir su homenaje, pagar sus mandas y penitencias, a través del baile y la música. El Ballet Folklórico Nacional "Aucamán", en la primera parte de su programa, ha llevado a escena esta festividad con todo su fervor y autenticidad. La dia blada, los chunchos, las cuyacas, los chinches y los mojones —en una coreografía rica en movimientos y colorido— permiten al espectador conocer una de las más valiosas y tradicionales manifestaciones folklóricas de Chile.

La segunda parte del programa, "Danzas de Chile", es un recorrido danístico de nuestra geografía: Norte, Cachapoal, el Trote y el Carnaval de Enquelga, son las danzas típicas que dan vida al cuadro "Norte".

El Cachimbo, el Trote y el Carnaval de Enquelga, son las danzas típicas que dan vida al cuadro "Norte". Estas danzas de la sierra tarapacana están impregnadas de la tradición musical de la antigua civilización incaica.

El Centro de Chile está representado por una coreografía basada en las faenas agrícolas de la Trilla y por las danzas de gananes: el Pequeño, la Mazamorra, el Agujilero y la Refolosa. La alegría de nuestros campos, el ingenio de los gananes y la picardía de las "chinanas" alboran con gracia y vivacidad en la escena de la trilla, por lo que se ha convertido en la preferida de la gente.

La llegada de un grupo de pescadores al muelle, luego de las largas faenas de pescos, inspiraron la puesta en escena del tercer cuadro de "Danzas de Chile": Chiloé. La alegría de las mujeres por el retorno de los hombres y la satisfacción de los pescadores por la tarea cumplida, dan pie a una fiesta típica chilota. El juego amoroso se escenifica en la Traseras. La danza alegre y festiva, en la Huilicana y la Pericona. Y, por último, la rivalidad de los hombres se muestra en una competencia de zapateo, una de las creaciones más aplaudidas del ballet.

Los huasos dan motivo para finalizar el programa "Danzas de Chile", como queriendo resumir la identificación que tanto nuestro pueblo como el extranjero hace de Chile con la manta, el sombrero y las espuelas. La prestancia del huaso, con su vestimenta imponente, y la gracia de su compañera se manifiestan en el Chapecao, la Sajuriana del pañuelo y la Cueca.

Los huasos dan motivo para finalizar el programa "Danzas de Chile", como queriendo resumir la identificación que tanto nuestro pueblo como el extranjero hace de Chile con la manta, el sombrero y las espuelas. La prestancia del huaso, con su vestimenta imponente, y la gracia de su compañera se manifiestan en el Chapecao, la Sajuriana del pañuelo y la Cueca.

—Cada noche se presentan las danzas de Chile.

—¿Cómo definirías "Comedia Negra"?

—Un vodevil a oscuras. El atractivo de la obra, para mí, aparte del juego de imprevistos y de gags, está en la posibilidad de ver la conducta de los seres humanos en una situación insólita, en la oscuridad. En la oscuridad aparece como un subtexto —que es visible para el público pero no para los actores— de conductas, que la voz tiende a disfrazar.

La dificultad mayor de la obra es que los actores deben actuar como si realmente estuvieran a oscuras y producir una sensación de autenticidad. Para mí este montaje es una exigencia nueva, pues es la primera vez que enfrento como director a un equipo tan numeroso de actores.

En "Comedia Negra", que se presenta desde esta tarde en el Petit Rex, actúan Héctor Duvauchelle, Orieta Escámez, Violeta Vidau, Julio Jung, Gabriel Barros, Raúl Espinoza y Angela Escámez.

En nuestro caso esta

## Festival de la Canción del Liceo Juan Bosco

### BÁSIS

1.—Categorías: Solista: a) Folklórico (solo latinoamericano); b) Internacional.

Conjunto: a) Folklórico (solo latinoamericano); b) Internacional; c) Electrónico o instrumental.

Composición: Habrá una distinción especial a la mejor composición, ya sea en género folklórico como internacional.

2.—Las inscripciones se abrirán el 1 de agosto y se cerrarán imponentemente el 31 de agosto en el Liceo Juan Bosco (Alameda 2303, esq. Cummings).

3.—a) Se deberán inscribir de TRES A CINCO canciones, de las cuales se interpretarán DOS escogidas por la comisión de artistas del Festival; b) Por concepto de inscripción se pagará E\$ 1.— por cada integrante de conjunto y E\$ 2.— los solistas.

4.—El Jurado calificará especialmente por:

a) PRESENTACIÓN  
b) EJECUCIÓN.

5.—El programa será oportunamente publicado.

6.—Las dificultades que puedan tener los artistas deberán ser expuestas a un encargado en el momento de inscribirse (horario de actuación, escenografía especial, etc.).

7.—Para inscripciones e informaciones se atenderá en la oficina de la Organización del Festival del Liceo Juan Bosco.

Además, se atenderá al teléfono 91333, con el mismo horario.

La Comisión Organizadora.

8.—Ivette Mimieux, la actriz más esplendorosa del cine francés, cuya presencia es hondamente perturbadora. Real, plena, hermosísima, y, al mismo tiempo, con una lejanía de divinidad mitológica. Encantarse con ella es tener la certeza del paraíso perdido y el impulso de ganarlo otra vez, pero para siempre...

9.—Nada puedo adelantar sobre proyectos matrimoniales (con Hayley, naturalmente), puesto que aún no logro obtener divorcio de mi esposa", explica Boultting, mirando con infinita ternura a la actriz, "el tiempo dirá".

—Nada puedo adelantar sobre proyectos matrimoniales (con Hayley, naturalmente), puesto que aún no logro obtener divorcio de mi esposa", explica Boultting, mirando con infinita ternura a la actriz, "el tiempo dirá".

Algunas preguntas a Hayley: si una vez casada y con hijos, se retiraría a la vida privada.

La reacción de la actriz

—Mi vida ha cambiado



Patricio Kaulen y Julio Tapia, dos actores espontáneos que superan a sus experimentados compañeros de reparto.

### Películas:

## Largo Viaje

Patricio Kaulen es un documentalista. Y este hecho determinó que esta nueva película suya sea todo un documental, aunque este esté revestido de una línea dramática que la cruza de principio a fin. Dominador de las formas del cine —documento, Kaulen retrata con seguridad diversos medios santiaguinos, tanto de los bajos fondos como de la burguesía. Y como en algunos de sus cortometrajes (El Cobre y sus Hombres, por ejemplo), sabe dar vida a las cosas y los seres que aprisiona en sus cuidadosos encuadres.

Algunos de los reporteros de Kaulen son excepcionales: la secuencia del velorio no sólo es de vivaz realización sino que transmite todo el sentido pseudo-religioso, pagano casi, de esa fiesta en honor del "ángelito" (una criatura noanata); el robo de la botillería, la bacanal en las márgenes del Mapocho y el enfrentamiento de dos bandas rivales tienen "verdad" y son buen cine; el peregrinaje del niño con las protestas nortesinas den despojarse de amaneramientos paternales. Pues, que se acuerden la serie y la elevación con que se encara esta nueva empresa cinematográfica chilena y en este sentido alcanza un alto nivel. La anécdota del niño (Enrique Kaulen) llevando las alas de un "ángelito" a través de Santiago viene a ser el enlace de las distintas viñetas de la vida capitalina que el director quiso mostrar. Como película argumental, esta obra chilena tiene el valor de intentar una limpia y sobria emotividad, liberada de los excesos melodramáticos que generalmente transmiten la secuencia de los argumentos de los filmes nacionales. Pero para que cristaliza la sencilla historia central faltó mayor concentración del libreto en ella. Kaulen entrelaza diversas situaciones y boceos de historia en su film, llevado por su afán de documentalista de un ejemplo de "Morir un

Poco", la exitosa de Covacevich y a ella abre una ruta para la cinta documental, al indicar otra realidad y nuevas inquietudes como habrán de nacer futuros intentos cinematográficos en Chile. La acogida que el público ha otorgado a este film es más que tal cosa, ya que tal cine vale más que la vanguardia artística en su sentido.

"Largo Viaje" demuestra también que el profesionalismo cinematográfico existe en nuestro país, así como "Morir un Poco" reveló que hay valores individuales capaces por sí solos de hacer cine. Abierto la diestra mano del director Kaulen, dando resultado una realización madura y elegante; ahí está la pureza y belleza fotográfica de Andrés Martínez, que revela un amplio dominio del lenguaje cinematográfico; he aquí habilidad montaje y su efecto sincronizado; la banda sonora de nuestros actores nortesinos den despojarse de amaneramientos paternales. Pues, que se acuerden las viñetas buscadas en el pocho, entre los niños del barrio Vilas, entre los porteros Chile Film, entre el colo, el abuelo y el abuelo de "Largo Viaje" y sus actitudes son de una espontaneidad vitalidad, ajena a la afectación de nuestros actores fisiones.

Todo esto está señalando la seriedad y la elevación con que se encara esta nueva empresa cinematográfica chilena. Kaulen emprendió el camino del cine de expresión, alejándose de los canones comerciales que imperaban en nuestra escena. Su película viene a unirse al ejemplo de "Morir un

La Vida en Hollywood: Hayley Mills es Ahora Muchacha Muy Moderna

Por MARINA CISTERNA

Ciertamente Roy Boultting y yo somos muy buenos amigos, exclama la actriz de 20 años Hayley Mills, joven que figura prominentemente en roles infantiles primero y de adolescentes después en películas filmadas por Walt Disney. Pero la hermosa muchacha vestida en minifalda de seda rosa y beige no recuerda a aquella. Estamos ahora frente a una actriz de envergadura que ama su profesión por encima de todo y que lleva impreso en la frente el sello de la determinación de no desvirar su carrera de curso trazado.

—Oh! ¡Trenta y tres años de diferencia en edades hacen olvidar muchas cosas. Quizás Boultting no ha observado que tras la fragilidad femenina de Hayley se oculta una voluntad de acero! Sopla suave brisa que juega con los cabellos rubios de la joven. Al observarla recuerdo a Walt Disney que siempre decía: "Cuando Hayley se haga mayor será una belleza incomparable a Elizabeth Taylor".

Ciertamente es bella, pero no posee el embrujo y atracción sexual de Elizabeth; en cambio tiene talento de sobra. Al comentar sobre su última película, "The Family Way", que distribuirá "Warner Bros", lo hace con seguridad y acierto vez lorrado por artista de cine.

El calor hace que beba Coca-Cola y me produce sueño. Ya no sopla brisa y quien habla es Boultting. Tiene anchos ojos azules y el cabello cortado al estilo paje. Es alto, enjuto y de rostro inteligente. Ha sido casado tres veces y el hecho de viajar en compañía de Hayley entra en lo normal de su vida, pero comenta: "aún existen personas de mentalidad anticuada, averiad

—Nada puedo adelantar sobre proyectos matrimoniales (con Hayley, naturalmente), puesto que aún no logro obtener divorcio de mi esposa", explica Boultting, mirando con infinita ternura a la actriz, "el tiempo dirá".

Algunas preguntas a Hayley: si una vez casada y con hijos, se retiraría a la vida privada. La reacción de la actriz

—Mi vida ha cambiado



Ivette Mimieux, la actriz más esplendorosa del cine francés, cuya presencia es hondamente perturbadora. Real, plena, hermosísima, y, al mismo tiempo, con una lejanía de divinidad mitológica. Encantarse con ella es tener la certeza del paraíso perdido y el impulso de ganarlo otra vez, pero para siempre...